

**Offisiële Roerant****Official Gazette**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXVI.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

8 MAART  
8 MARCH 1961.

PRICE 5c.

[No. 2889.]

**INHOUD AGTERIN.****CONTENTS ON BACK PAGES.**

No. 59 (Administrators-) 1961.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Dorpsraad van Randburg ingevolge die bepalings van artikel *ten* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, per versoekskrif aansoek gedoen het om die instelling van 'n stadsraad om die bestaande dorpsraad te vervang;

En nademaal dit wenslik geag word dat die bede van die versoekskrif toegestaan word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, hierby verklaar dat die Dorpsraad van Randburg met ingang van die eerste verkiesing van raadslede wat gehou sal word op 'n datum deur my bepaal te word ingevolge artikel *drie-en-twintig* van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, nie meer bestaan nie en dat daar 'n stadsraad, die „Stadsraad van Randburg“ genoem te word, in plaas daarvan ingestel word met regsvvoegdheid oor dié gebied wat die bestaande grense van die Munisipaliteit Randburg is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator van die Provincie Transvaal.  
T.A.L.G. 3/1/132.

No. 60 (Administrators-), 1960.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrator van die Provincie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 219 en 220 geleë in die dorp Wadeville, distrik Germiston in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (i) van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.4025/1952 ten opsigte van Erwe Nos. 219 en 220, geleë in die dorp Wadeville, distrik Germiston, gewysig is sodat dit as volg lui:

„The erf shall be used for the purpose of a business of one kaffir eating-house only together with the businesses normally associated with kaffir eating-houses which require one or more or all of the following licences—eating-house keeper, butcher, milk purveyor, general dealer, mineral water dealer, fresh produce dealer and dealer in patent medicines, provided that such business shall be conducted with non-Europeans only.”

No. 59 (Administrator's), 1961.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Village Council of Randburg has petitioned under the provisions of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, for the constitution of a town council to take the place of the existing village council;

And whereas it is deemed expedient to grant the prayer of the petition;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, I do hereby declare that with effect from the first election of councillors to be held on a date to be determined by me in terms of section *twenty-three* of the Municipal Elections Ordinance, 1927, the Village Council of Randburg shall cease to exist and that there shall be constituted in its stead a town council to be styled the "Town Council of Randburg" with jurisdiction over the area being the present boundaries of the Municipality of Randburg.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 3/1/132.

No. 60 (Administrator's), 1961.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment in certain respects, of the conditions of title of Erven Nos. 219 and 220, situated in the township of Wadeville, District of Germiston;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (i) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.4025/1952 in respect of Erven Nos. 219 and 220, situated in the township of Wadeville, District of Germiston, is amended to read as follows:

“The erf shall be used for the purpose of a business of one kaffir eating-house only together with the businesses normally associated with kaffir eating-houses which require one or more or all of the following licences—eating-house keeper, butcher, milk purveyor, general dealer, mineral water dealer, fresh produce dealer and dealer in patent medicines, provided that such business shall be conducted with non-Europeans only.”

**GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.**

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

**F. H. ODENDAAL,**

Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 8/2/242/1.

No. 61 (Administrateurs-), 1961.]

**PROKLAMASIE**

**DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.**

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Ophulling van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 3806 geleë in die dorp Johannesburg, distrik Johannesburg, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (e) van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.9638/1945 ten opsigte van Erf No. 3806, geleë in die dorp Johannesburg, distrik Johannesburg, gewysig word deur die invloeding van die woord „or“ na die woord „canteen“ en deur die skrapping van die woorde „restaurant or shop of any description whatsoever“ na die woord „bar“.

**GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.**

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

**F. H. ODENDAAL,**

Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 8/2/57/4.

No. 62 (Administrateurs-), 1961.]

**PROKLAMASIE**

**DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.**

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1952, van die Stadsraad van Kemptonpark by Proklamasie No. 99 van 1952, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1952, van die Stadsraad van Kemptonpark hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklusules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Kemptonpark; hierdie wysiging staan bekend as Kemptonpark-dorpsaanlegskema No. 1/2.

**GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.**

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

**F. H. ODENDAAL,**

Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/2/30/2.

**GOD SAVE THE QUEEN.**

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

**F. H. ODENDAAL,**

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/242/1.

No. 61 (Administrator's), 1961.]

**PROCLAMATION**

**BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.**

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Erf No. 3806, situated in the township of Johannesburg, District of Johannesburg;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (e) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.9638/1945 in respect of Erf No. 3806 situated in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, is amended by the insertion of the word "or" after the word "canteen" and by the deletion of the words "restaurant or shop of any description whatsoever" after the word "bar".

**GOD SAVE THE QUEEN.**

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

**F. H. ODENDAAL,**

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/57/4.

No. 62 (Administrator's), 1961.]

**PROCLAMATION**

**BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.**

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1952, of the Town Council of Kempton Park, was approved by Proclamation No. 99 of 1952, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1952, of the Town Council of Kempton Park is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park; this amendment is known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/2.

**GOD SAVE THE QUEEN.**

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

**F. H. ODENDAAL,**

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/30/2.

No. 63 (Administrateurs-), 1961.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1955, van die Stadsraad van Ventersdorp by Proklamasie No. 193 van 1955, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1955, van die Stadsraad van Ventersdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Ventersdorp, hierdie wysiging staan bekend as Ventersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/2.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweeen-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/64/2.

No. 64 (Administrateurs-), 1961.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 146 van 1944, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/32.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweeen-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/47/32.

## PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 151.] [22 Februarie 1961.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE.

Die Administrateur publiseer hiermee, ingevolge artikel *twee* (1) van die Ordonnansie op Kommissies van Ondersoek, 1960, dat hy kragtens daardie artikel advokaat A. P. Myburgh benoem het as 'n kommissie om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorgestelde veranderings van die grense van Krugersdorp Munisipaliteit.

T.A.L.G. 3/2/18.

No. 63 (Administrator's), 1961.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1955, of the Town Council of Ventersdorp, was approved by Proclamation No. 193 of 1955, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1955, of the Town Council of Ventersdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Ventersdorp; this amendment is known as Ventersdorp Town-planning Scheme No. 1/2.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/64/2.

No. 64 (Administrator's), 1961.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 146 of 1944, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3 filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/32.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/47/32.

## PROVINCIAL ADMINISTRATION.

### ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provincial Secretary.  
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 151.]

[22 February 1961.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *two* (1) of the Commissions of Enquiry Ordinance, 1960, that he has in terms of that section appointed Advocate A. P. Myburgh as a commissioner to enquire into report on the proposed alterations of the boundaries of the Municipality of Krugersdorp.

T.A.L.G. 3/2/

22

Administrateurskennisgewing No. 160.] [22 Februarie 1961.  
MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Westonaria 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen en die grense van die Munisipaliteit Westonaria te verander deur die opneming daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provincie* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/38.

#### BYLAE.

MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT IN DIE MUNISIPALITEIT OPGENEEM WORD.

Restant van Gedeelte 3 van Gedeelte N en Gedeelte 65 van die plaas Venterpost No. 284, registrasie-afdeling I.Q., distrik Randfontein.

Administrator's Notice No. 160.] [22 February 1961.  
MUNICIPALITY OF WESTONARIA.—PROPOSED ALTERATIONS OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Westonaria has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Westonaria by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or persons interested within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/38.

#### SCHEDULE.

#### WESTONARIA MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA TO BE INCORPORATED.

Remainder of Portion 3 of Portion N and Portion 65 of the farm Venterpost No. 284, Registration Division I.Q., District Randfontein.

22-1-8

Administrateurskennisgewing No. 186.] [8 Maart 1961.  
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DIE AANHOU VAN DIERE EN PLUIMVEE OP ERWE IN DORPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER VAN EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN DIERE EN PLUIMVEE OP ERWE IN DORPE.

Die verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhoud van Diere en Pluimvee op Erwe in Dorpe, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 744 van 23 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in Bylae A die woorde „Despatch, East Lynne, East Lynne-uitbreiding No. 1, Eersterust, Riverside” toe te voeg.

2. Deur in Bylae D die woorde „Môregloed” toe te voeg.

T.A.L.G. 5/74/111.

Administrator's Notice No. 186.] [8 March 1961.  
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF ANIMALS AND POULTRY ON ERVEN IN TOWNSHIPS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF ANIMALS AND POULTRY ON ERVEN IN TOWNSHIPS.

Amend the by-laws for controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Townships of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 744, dated the 23rd October, 1957, as amended, as follows:—

1. By the addition in Schedule A of the words „Despatch, East Lynne, East Lynne Extension No. 1, Eersterust, Riverside”.

2. By the addition in Schedule D of the word „Môregloed”.

T.A.L.G. 5/74/111.

Administrateurskennisgewing No. 187.] [8 Maart 1961.  
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSpanningserwituit op die plaas KELVINSIDE No. 95 I.T., DISTRIK ERMELO.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. W. Griebenow om die opheffing van die serwituit van uitspanning, 2/225stes van 3,995 morge 467 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte D van die plaas Kelvinside No. 95 I.T., distrik Ermelo, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Administrator's Notice No. 187.] [8 March 1961.  
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM KELVINSIDE No. 95 I.T., DISTRICT OF ERMELO.

In view of application having been made on behalf of Mr. W. Griebenow for the reduction of the servitude of outspan, in extent 2/225ths of 3,995 morgen 467 square roods to which the remainder of Portion D of the farm Kelvinside No. 95 I.T., District of Ermelo, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

D.P. 051-052-37/3/107.

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*. D.P.051-052-37/3/107.

Administrateurkennisgewing No. 188.] [8 Maart 1961.

**MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—WYSIGING VAN BIBLIOTEEKVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

**MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—WYSIGING VAN BIBLIOTEEKVERORDENINGE.**

Die Biblioteekverordeninge van die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 262 van 5 April 1950, word hierby gewysig, deur subartikel (a) van artikel 17 te skrap en te vervang deur die volgende:—

, 17. (a) Enige blanke persoon van minstens 16 jaar oud, wat 'n belastingbetalter van Rustenburg is of wat binne die Munisipaliteit Rustenburg woonagtig of werkzaam is, of die eggenoog/te van so 'n persoon, is geregtig om op enige bepaalde tydstip uit die uitleendepartement van die biblioteek hoogstens twee boeke uit te neem: Met dien verstande dat hoogstens een nuwe boek op een bepaalde tydstip uitgeneem kan word, en voorts met dien verstande dat blanke persone wat nie belastingbetaler van Rustenburg is nie, en wat nie binne die Munisipaliteit Rustenburg woonagtig of werkzaam is nie, maar wat woonagtig is in die Landdrosdistrik van Rustenburg en nie binne die regssgebied van 'n plaaslike owerheid wat 'n biblioteek besit nie, deur die Biblioteekkomitee toegelaat kan word om boeke uit te neem onderworpe aan hulle instemming om aan hierdie verordeninge te voldoen."

T.A.L.G. 5/55/31.

Administrator's Notice No. 188.] [8 March 1961.

**MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—AMENDMENT OF LIBRARY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—AMENDMENT OF LIBRARY BY-LAWS.**

Amend the Library By-laws of the Municipality of Rustenburg as published under Administrator's Notice No. 262, dated the 5th April, 1950, by the deletion of sub-section (a) of section 17 and the substitution therefor of the following:—

" 17. (a) Any European person of not less than 16 years of age, who is a ratepayer of Rustenburg or who is resident or employed within the Municipality of Rustenburg, or the husband/wife of such a person shall be entitled to borrow at any one time from the lending department of the library not more than two books: Provided that not more than one new book may be borrowed at any one time, and further provided that European persons who are not rate-payers of Rustenburg and who are not resident or employed within the Municipality of Rustenburg but who are resident in the Magisterial area of Rustenburg and not within the jurisdiction of a local authority having a public library, may be allowed by the Library Committee to borrow books provided they agree to abide by these by-laws".

T.A.L.G. 5/55/31.

Administrateurkennisgewing No. 189.] [8 Maart 1961.

**MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN ELEKTRIESE LEWERING BYWETTE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

**MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN ELEKTRIESE LEWERING BYWETTE.**

Die Elektriese Lewering Bywette van die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 348 van 6 Junie 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Skaal I van item 3 van Seksie 5 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

**„SKAAL 1.—HUISHOUDELIKE TARIEF.**

**(1) Van toepassing op private woonhuise.**

'n Diens en minimum heffing van R1.25 per woonhuis vir die eerste 20 eenhede, plus 1·25c per eenheid per maand daarna.

**(2) Van toepassing op kerke, kantore en skole.**

'n Diens en minimum heffing van 45c per vertrek per maand plus 1·25c per eenheid vir die eerste 400 eenhede per maand en daarna 0·833c per eenheid.

Administrator's Notice No. 189.] [8 March 1961.

**MUNICIPALITY OF ZEERUST.—AMENDMENT OF ELECTRIC SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**MUNICIPALITY OF ZEERUST.—AMENDMENT OF ELECTRIC SUPPLY BY-LAWS.**

Amend the Electric Supply By-laws of the Municipality of Zeerust, published under Administrator's Notice No. 343, dated the 6th June, 1928, as amended by the deletion of Scale I of item 3 of Section 5 and the substitution therefor of the following:—

**“ SCALE 1.—DOMESTIC TARIFF.**

**(1) Applicable to Private Dwellings.**

A service and minimum charge of R1.25 per dwelling-house for the first 20 units plus 1·25c per unit per month thereafter.

**(2) Applicable to Churches, Offices and Schools.**

A service and minimum charge of 45c per room per month, plus 1·25c per unit for the first 400 units per month and thereafter 0·833c per unit.

Vir die doeleindes van hierdie tarief, beteken „vertrek” iedere vertrek behalwe kombuis, opwasplek, spens, badkamer, gang, veranda of gemakhuis maar sluit in alle buitewoonvertrekke, indien dit van draadgeleiding voorsien is vir die gebruik van elektrisiteit, afgesien daarvan of dit bewoon is al dan nie.

Die basis van berekening van die minimum heffing mag nie vir minder as drie vertrekke of meer as sewe vertrekke wees nie.

Motore kan onder hierdie tarief ingesluit word, mits bedoelde motore nie vir besigheidsdoeleindes of wins gebruik word nie in welke geval vir sulke motore ‘n bykomende diens en minimum heffing van 50c per perdekrag of gedeelte daarvan, betaal moet word.”

T.A.L.G. 5/36/41.

Administrateurkennisgewing No. 190.] [8 Maart 1961.

**MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN BIBLIOTEKVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

**MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN BIBLIOTEKVERORDENINGE.**

Die Biblioteekverordeninge van die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 677 van 10 September 1958, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur subartikel (2) van artikel 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Die komitee bestaan uit minstens drie en hoogstens vyf lede deur die Raad benoem.”

2. Deur subartikel (3) van artikel 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(3) Die komitee dien die Raad van advies in verband met—

- (a) die behoorlike onderhoud van die boeke van die biblioteek;
- (b) die beskikking oor ou boeke;
- (c) enige ander aangeleentheid rakende die dienste, beheer, diensure, lidmaatskap en bestuur van die biblioteek wat na die mening van die komitee onder die aandag van die Raad gebring behoort te word.”

3. Deur na artikel 3 die volgende toe te voeg:—

„3. *bis* Die Raad bepaal van tyd tot tyd die ure en tye wanneer die biblioteek vir die publiek oop is, en dit moet buite die gebou bekendgemaak word.”

T.A.L.G. 5/55/41.

Administrateurkennisgewing No. 191.] [8 Maart 1961.

**MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

**MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.**

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 179 van 29 Februarie 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die voorbehoudbepaling van Groep A onder Bylae 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Op voorwaarde dat werknemers op die salaris-skaal £720 × £60—£1,020 per jaar vir Groep A kwalifiseer sodra hulle die £840-kerf van die skaal bereik.”

T.A.L.G. 5/54/32.

For the purpose of this tariff, ‘room’ means any room, excluding kitchen, scullery, pantry, bathroom, corridor, veranda or water-closet, but includes all outside living-rooms, if supplied with electric wiring for the use of electricity, irrespective of whether it is occupied or not.

The basis for calculating the minimum charge shall not be less than three rooms or more than seven rooms.

Motors may be included under this tariff, provided the motors concerned are not used for purposes of business or profit, in which case an additional service and minimum charge of 50c per horse-power or part thereof shall be paid for such motors.”

T.A.L.G. 5/36/41.

Administrator's Notice No. 190.] [8 March 1961.

**MUNICIPALITY OF ZEERUST.—AMENDMENT OF LIBRARY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**MUNICIPALITY OF ZEERUST.—AMENDMENT OF LIBRARY BY-LAWS.**

Amend the Library By-laws of the Municipality of Zeerust, published under Administrator's Notice No. 677, dated the 10th September, 1958, as follows:—

1. By the deletion of sub-section (2) of section 2 and the substitution therefor of the following:—

“The committee shall consist of at least three and not more than five members appointed by the Council.”

2. By the deletion of sub-section (3) of section 2 and the substitution therefor of the following:—

“(3) The committee shall advise the Board in connection with—

- (a) the proper maintenance of the books of the library;
- (b) the disposal of old books;
- (c) any other matter affecting the services, control, hours of attendance, membership and conduct of the library which, in the opinion of the committee, should be brought to the Council's notice.”

3. By the addition after section 3 of the following:—

“3. *bis* The Council shall determine from time to time the hours and times when the library shall be open to the public and these shall be displayed outside the library building.”

T.A.L.G. 5/55/41.

Administrator's Notice No. 191.] [8 March 1961.

**MUNICIPALITY OF SPRINGS.—AMENDMENT OF LEAVE REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**MUNICIPALITY OF SPRINGS.—AMENDMENT OF LEAVE REGULATIONS.**

Amend the Leave Regulations of the Municipality of Springs, published under Administrator's Notice No. 179, dated the 29th February, 1956, as amended, by the deletion of the proviso to Group A under Schedule 1 and the substitution therefor of the following:—

“Provided that employees on the salary grade £720 × £60—£1,020 per annum shall qualify for Group A when they reach the £840 notch of that scale.”

T.A.L.G. 5/54/32.



BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK: VOORGESTELDE  
GEBIEDE WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING  
INGETREK SAL WORD.

Zuurfontein I.R. 33.

|  |                     |
|--|---------------------|
| Gedeelte 56 van Gedeelte D van gedeelte....                                | van Kaart.          |
| Gedeelte 58 ('n gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte G).....               | L.G. No. A.2547/39. |
| Gedeelte 63 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.2904/41. |
| Gedeelte 67 ('n gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte C).....               | L.G. No. A.2493/42. |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 68 ('n gedeelte van gedeelte).....        | L.G. No. A.931/43   |
| Gedeelte 70 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.4634/43. |
| Gedeelte 71 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.863/44.  |
| Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.864/44.  |
| Gedeelte 73 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.865/44.  |
| Gedeelte 74 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.866/44.  |
| Gedeelte 75 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.867/44.  |
| Gedeelte 76 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.868/44.  |
| Gedeelte 77 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.869/44.  |
| Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.870/44.  |
| Gedeelte 79 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                 | L.G. No. A.871/44.  |
| Gedeelte 80 ('n gedeelte van Gedeelte K van gedeelte).....                 | L.G. No. A.872/44.  |
| Gedeelte 81 ('n gedeelte van Gedeelte C van gedeelte).....                 | L.G. No. A.2945/44. |
| Gedeelte 83 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.5275/44. |
| Gedeelte 84 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2036/45. |
| Gedeelte 85 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2037/45. |
| Gedeelte 86 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2038/45. |
| Gedeelte 89 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2039/45. |
| Gedeelte 90 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2042/45. |
| Gedeelte 92 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2043/45. |
| Gedeelte 93 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2045/45. |
| Gedeelte 94 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2046/45. |
| Gedeelte 95 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2047/45. |
| Gedeelte 98 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2048/45. |
| Gedeelte 99 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                              | L.G. No. A.2051/45. |
| Gedeelte 101 ('n gedeelte van Gedeelte 82)....                             | L.G. No. A.2052/45. |
| Gedeelte 102 ('n gedeelte van Gedeelte D van Gedeelte).....                | L.G. No. A.2054/45. |
| Gedeelte 108 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte).....                | L.G. No. A.287/45.  |
| Gedeelte 109 ('n gedeelte van gedeelte).....                               | L.G. No. A.4558/46. |
| Gedeelte 111 ('n gedeelte van gedeelte).....                               | L.G. No. A.6521/46. |
| Gedeelte 116 ('n gedeelte van gedeelte).....                               | L.G. No. A.4718/48. |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 122.....                                  | L.G. No. A.2229/49. |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 125 ('n gedeelte van Gedeelte 122).....   | L.G. No. A.3555/50. |
| Gedeelte 126 ('n gedeelte van gedeelte).....                               | L.G. No. A.7990/50. |
| Gedeelte 127 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte G van gedeelte)..... | L.G. No. A.7991/50. |
| Gedeelte 129 ('n gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte C).....              | L.G. No. A.6177/51. |
| edeelte 133.....   | L.G. No. A.6825/51. |
| Gedeelte 139 ('n gedeelte van Gedeelte 125).....                           | L.G. No. A.871/52.  |
| Gedeelte 140 ('n gedeelte van Gedeelte 122).....                           | L.G. No. A.4000/52. |
| Gedeelte 141 ('n gedeelte van Gedeelte 122).....                           | L.G. No. A.4001/52. |
| Gedeelte 142.....  | L.G. No. A.4002/52. |
| Gedeelte 143.....  | L.G. No. A.4003/52. |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 147 ('n gedeelte van Gedeelte 65).....    | L.G. No. A.7948/53. |
| Gedeelte 149 ('n gedeelte van Gedeelte C van gedeelte).....                | L.G. No. A.2633/54. |
| Gedelte 150.....   | L.G. No. A.4663/54. |
| Gedeelte 151.....  | L.G. No. A.4664/54. |
| Gedelte 152.....   | L.G. No. A.4582/54. |
| Gedelte 153 ('n gedeelte van gedeelte).....                                | L.G. No. A.6423/54. |
| Gedeelte 154 ('n gedeelte van Gedeelte C van Gedeelte).....                | L.G. No. A.8152/54. |
| Gedeelte 155 ('n gedeelte van Gedeelte 147).....                           | L.G. No. A.339/56.  |
| Gedeelte 156 ('n gedeelte van gedeelte).....                               | L.G. No. A.5704/56. |
| Gedeelte 158 ('n gedeelte van gedeelte).....                               | L.G. No. A.5434/59. |
| Resterende gedeelte van Gedeelte C van gedeelte).....                      | L.G. No. A.4297/12. |
| Resterende gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....                      | L.G. No. A.4299/12. |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte G van gedeelte).....       | L.G. No. A.1260/22. |
| Gedeelte A van Gedeelte 2 van Gedeelte G van gedeelte).....                | L.G. No. A.4550/25. |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte G van gedeelte).....       | L.G. No. A.1710/23. |
| Gedelte 3 van Gedeelte G van gedeelte).....                                | L.G. No. A.1711/23. |
| Gedeelte 4 van Gedeelte G van gedeelte).....                               | L.G. No. A.673/24.  |

## SCHEDULE.

**KEMPTON PARK MUNICIPALITY: PROPOSED AREA FROM WHICH EXEMPTION FROM RATING IS TO BE WITHDRAWN.**

Zuurfontein I.R. 33.

|   | Reference Number<br>of Diagram. |
|---|---------------------------------|
| Portion 56 of Portion D of portion.....                           | S.G. No. A.2547/39.             |
| Portion 58 (a portion of Portion 2 of Portion G).....             | S.G. No. A.2904/41.             |
| Portion 63 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.2493/42.             |
| Portion 67 (a portion of Portion 3 of Portion C).....             | S.G. No. A.931/43.              |
| Remainder of Portion 68 (a portion of portion).....               | S.G. No. A.4634/43.             |
| Portion 70 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.863/44.              |
| Portion 71 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.864/44.              |
| Portion 72 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.865/44.              |
| Portion 73 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.866/44.              |
| Portion 74 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.867/44.              |
| Portion 75 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.868/44.              |
| Portion 76 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.869/44.              |
| Portion 77 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.870/44.              |
| Portion 78 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.871/44.              |
| Portion 79 (a portion of Portion E of portion).....               | S.G. No. A.872/44.              |
| Portion 80 (a portion of Portion K of portion).....               | S.G. No. A.2945/44.             |
| Portion 81 (a portion of Portion C of portion).....               | S.G. No. A.5275/44.             |
| Portion 83 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2036/45.             |
| Portion 84 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2037/45.             |
| Portion 85 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2038/45.             |
| Portion 86 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2039/45.             |
| Portion 89 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2042/45.             |
| Portion 90 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2043/45.             |
| Portion 92 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2045/45.             |
| Portion 93 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2046/45.             |
| Portion 94 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2047/45.             |
| Portion 95 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2048/45.             |
| Portion 98 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2051/45.             |
| Portion 99 (a portion of Portion 82).....                         | S.G. No. A.2052/45.             |
| Portion 101 (a portion of Portion 82).....                        | S.G. No. A.2054/45.             |
| Portion 102 (a portion of Portion D of portion).....              | S.G. No. A.287/45.              |
| Portion 108 (a portion of Portion H of portion).....              | S.G. No. A.4558/46.             |
| Portion 109 (a portion of portion).....                           | S.G. No. A.6521/46.             |
| Portion 111 (a portion of portion).....                           | S.G. No. A.4718/48.             |
| Portion 116 (a portion of portion).....                           | S.G. No. A.2229/49.             |
| Remainder of Portion 122.....                                     | S.G. No. A.3555/50.             |
| Remainder of Portion 125 (a portion of Portion 122).....          | S.G. No. A.7990/50.             |
| Portion 126 (a portion of portion).....                           | S.G. No. A.7991/50.             |
| Portion 127 (a portion of Portion 1 of Portion G of portion)..... | S.G. No. A.6177/51.             |
| Portion 129 (a portion of Portion 2 of Portion C).....            | S.G. No. A.6825/51.             |
| Portion 133.....  | S.G. No. A.871/52.              |
| Portion 139 (a portion of Portion 125).....                       | S.G. No. A.4000/52.             |
| Portion 140 (a portion of Portion 122).....                       | S.G. No. A.4001/52.             |
| Portion 141 (a portion of Portion 122).....                       | S.G. No. A.4002/52.             |
| Portion 142.....  | S.G. No. A.4003/52.             |
| Portion 143.....  | S.G. No. A.4004/52.             |
| Remainder of Portion 147 (a portion of Portion 65).....           | S.G. No. A.7948/53.             |
| Portion 149 (a portion of Portion C of portion).....              | S.G. No. A.2633/54.             |
| Portion 150.....  | S.G. No. A.4663/54.             |
| Portion 151.....  | S.G. No. A.4664/54.             |
| Portion 152.....  | S.G. No. A.4582/54.             |
| Portion 153 (a portion of portion).....                           | S.G. No. A.6423/54.             |
| Portion 154 (a portion of Portion C of portion).....              | S.G. No. A.8152/54.             |
| Portion 155 (a portion of Portion 147).....                       | S.G. No. A.339/56.              |
| Portion 156 (a portion of portion).....                           | S.G. No. A.5704/56.             |
| Portion 158 (a portion of portion).....                           | S.G. No. A.5434/59.             |
| Remainder of Portion C of portion).....                           | S.G. No. A.4297/12.             |
| Remainder of Portion E of portion).....                           | S.G. No. A.4299/12.             |
| Remainder of Portion 1 of Portion G of portion).....              | S.G. No. A.1260/22.             |
| Portion A of Portion 2 of Portion G of portion).....              | S.G. No. A.4550/25.             |
| Remainder of Portion 2 of Portion G of portion).....              | S.G. No. A.1710/23.             |
| Portion 3 of Portion G of portion).....                           | S.G. No. A.1711/23.             |
| Portion 4 of Portion G of portion).....                           | S.G. No. A.673/24.              |

|  | <i>Verwysingsnommer van Kaart.</i> | <i>Reference Number of Diagram.</i>                   |
|--|------------------------------------|---|
| Resterende gedeelte van Gedeelte H van gedeelte.....   | L.G. No. A.4302/12.                | S.G. No. A.4302/12.                                   |
| Gedeelte I van Gedeelte I van Gedeelte A.....  | L.G. No. A.3112/36.                | S.G. No. A.3112/36.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte I van gedeelte.....   | L.G. No. A.4303/12.                | S.G. No. A.4303/12.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte K van gedeelte.....   | L.G. No. A.3111/36.                | S.G. No. A.3111/36.                                   |
| Resterende gedeelte van gedeelte.....  | T.D.1767/90.                       | T.D.1767/90.  |
| Gedeelte I van Gedeelte C van gedeelte.....  | L.G. No. A.4342/36.                | S.G. No. A.3481/36.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte C van gedeelte.....   | L.G. No. A.3481/36.                | S.G. No. A.4343/36.                                   |
| Gedeelte I van Gedeelte D van gedeelte.....  | L.G. No. A.4343/36.                | S.G. No. A.3482/36.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte D van Gedeelte B.....   | L.G. No. A.3482/36.                | S.G. No. A.4344/36.                                   |
| Gedeelte 1 van Gedeelte E van gedeelte.....  | L.G. No. A.4344/36.                | T.D.1768/1890.  |
| Resterende gedeelte van Gedeelte B.....  | T.D.1768/1890.                     | S.G. No. A.4332/19.                                   |
| Gedeelte 1 van Gedeelte C.....   | L.G. No. A.4332/19.                | S.G. No. A.4335/19.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte C.....  | L.G. No. A.4335/19.                | T.D.1769/1890.  |
| Gedeelte D van gedeelte van gedeelte.....  | T.D.1769/1890.                     | S.G. No. A.5891/36.                                   |
| Gedeelte 3 van gedeelte.....   | L.G. No. A.5891/36.                | S.G. No. A.4340/36.                                   |
| Gedeelte.....  | L.G. No. A.4340/36.                | T.D.651/1897.   |
| Resterende gedeelte van gedeelte.....  | T.D.651/1897.                      | S.G. No. A.1456/98.                                   |
| Gedeelte 2 van gedeelte.....   | L.G. No. A.1456/98.                | S.G. No. A.4422/27.                                   |
| Gedeelte.....  | L.G. No. A.4422/27.                | T.D.902/1894.   |
| Gedeelte M.....  | T.D.902/1894.                      | S.G. No. A.4330/19.                                   |
| Resterende gedeelte.....   | L.G. No. A.4330/19.                | D.B.61/6.   |
| Terenure-landbouhoewes.....  | D.B.61/6.                          | Algemene Plan L.G. No. A.219/42.                      |
| Citrawille-landbouhoewes.....  | Algemene Plan L.G. No. A.4660/54.  | General Plan S.G. No. A.219/42.                       |
| Boswellville-landbouhoewes.....  | Algemene Plan L.G. No. A.4219/54.  | General Plan S.G. No. A.4660/54.                      |
|  |                                    | General Plan S.G. No. A.4219/54.                      |
| <i>Witkoppie I.R. 64.</i>  |                                    |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 14 van gedeelte.....  | L.G. No. A.4351/36.                | <i>Witkoppie I.R. 64.</i>                             |
| Gedeelte 58 ('n gedeelte van Gedeelte 14 van gedeelte).....  | L.G. No. A.7405/46.                | <i>Reference Number of Diagram.</i>                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 70 ('n gedeelte van gedeelte).....  | L.G. No. A.5362/48.                | S.G. No. A.4351/36.                                   |
| Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte E).....  | L.G. No. A.2452/49.                | S.G. No. A.7405/46.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 81 ('n gedeelte van Gedeelte 70).....                                     | L.G. No. A.5523/49.                | S.G. No. A.5362/48.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 82 (alleen dié gedeelte binne die munisipale gebied van Kemptonpark)..... | L.G. No. A.6963/49.                | S.G. No. A.2452/49.                                   |
| Gedeelte 93 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....   | L.G. No. A.658/52.                 | S.G. No. A.6963/49.                                   |
| Gedeelte 94 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....   | L.G. No. A.659/52.                 | S.G. No. A.658/52.                                    |
| Gedeelte 95 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....   | L.G. No. A.660/52.                 | S.G. No. A.659/52.                                    |
| Gedeelte 96 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....   | L.G. No. A.661/52.                 | S.G. No. A.660/52.                                    |
| Gedeelte 97 ('n gedeelte van Gedeelte 7 van gedeelte).....   | L.G. No. A.662/52.                 | S.G. No. A.661/52.                                    |
| Gedeelte 105 ('n gedeelte van Gedeelte 10 van gedeelte).....   | L.G. No. A.4607/53.                | S.G. No. A.662/52.                                    |
| Gedeelte 106 ('n gedeelte van Gedeelte 10 van gedeelte).....   | L.G. No. A.4608/53.                | S.G. No. A.4607/53.                                   |
| Gedeelte 107 ('n gedeelte van Gedeelte 81).....  | L.G. No. A.4609/53.                | S.G. No. A.4608/53.                                   |
| Gedeelte 113 ('n gedeelte van Gedeelte 11 van gedeelte).....   | L.G. No. A.1/55.                   | S.G. No. A.4609/53.                                   |
| Gedeelte 121 ('n gedeelte van Gedeelte 14 van gedeelte).....   | L.G. No. A.3488/58.                | S.G. No. A.1/55.                                      |
| Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte E.....  | L.G. No. A.708/34.                 | S.G. No. A.3488/58.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte b van Gedeelte 1 van Gedeelte E.....                                      | L.G. No. A.709/34.                 | S.G. No. A.708/34.                                    |
| Gedeelte 2 van Gedeelte E.....   | L.G. No. A.1/21.                   | S.G. No. A.709/34.                                    |
| Gedeelte a van Gedeelte 3 van Gedeelte E.....  | L.G. No. A.3120/24.                | S.G. No. A.1/21.                                      |
| Gedeelte 5 van Gedeelte E.....   | L.G. No. A.2340/38.                | S.G. No. A.3120/24.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte E (alleen dié gedeelte binne die munisipale gebied van Kemptonpark).....  | L.G. No. A.2861/18.                | S.G. No. A.2340/38.                                   |
| Gedeelte g van Gedeelte 7 van gedeelte.....  | L.G. No. A.1896/36.                | S.G. No. A.2861/18.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 10 van gedeelte.....  | L.G. No. A.1/32.                   | S.G. No. A.1896/36.                                   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 11 van gedeelte.....  | L.G. No. A.1349/33.                | S.G. No. A.1/32.                                      |
| Gedeelte van gedeelte.....   | L.G. No. A.3717/11.                | S.G. No. A.1349/33.                                   |
| Caro Nome-landbouhoewes, Hoeves Nos. 1 tot 24.....   | Algemene Plan L.G. No. A.5418/50.  | S.G. No. A.3717/11.                                   |
|  |                                    | General Plan S.G. No. A.5418/50.                      |
| <i>Gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 32 I.R.</i>   |                                    |   |
|  | <i>Verwysingsnommer van Kaart.</i> | <i>Reference Number of Diagram.</i>                   |
| Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte A)....   | L.G. No. A.4638/40.                | Portion 45 (a portion of Portion A).....              |
| Gedeelte 46.....   | L.G. No. A.4636/40.                | S.G. No. A.4638/40.                                   |
| Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte E)....   | L.G. No. A.4637/40.                | Portion 47 (a portion of Portion E).....              |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte E).....                                      | L.G. No. A.3461/43.                | S.G. No. A.4636/40.                                   |
| Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte K)....   | L.G. No. A.5042/43.                | Remainder of Portion 49 (a portion of Portion E)..... |
| Gedeelte 53 ('n gedeelte van Gedeelte K)....   | L.G. No. A.5043/43.                | S.G. No. A.5042/43.                                   |
|  |                                    | Portion 52 (a portion of Portion K).....              |
|  |                                    | S.G. No. A.5043/43.                                   |
|  |                                    | Portion 53 (a portion of Portion K).....              |

Rietfontein No. 32 I.R.

|   |                     |
|---|---------------------|
| Portion 45 (a portion of Portion A).....              | S.G. No. A.4638/40. |
| Portion 46.....                                       | S.G. No. A.4636/40. |
| Portion 47 (a portion of Portion E).....              | S.G. No. A.4637/40. |
| Remainder of Portion 49 (a portion of Portion E)..... | S.G. No. A.3461/43. |
| Portion 52 (a portion of Portion K).....              | S.G. No. A.5042/43. |
| Portion 53 (a portion of Portion K).....              | S.G. No. A.5043/43. |

|  | Reference Number<br>of Diagram.   |
|--|---|
| Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D).....   | L.G. No. A.2946/44.   |
| Gedeelte 55 ('n gedeelte van Gedeelte B).....  | L.G. No. A.1736/46.   |
| Gedeelte 58 (voorheen Plot No. 1, Kempton-park-landbouhoeves).....   | L.G. No. A.4851/46.   |
| Gedeelte 59 ('n gedeelte van Gedeelte 49).....   | L.G. No. A.1258/47.   |
| Gedeelte 60 ('n gedeelte van Gedeelte 57).....   | L.G. No. A.6080/47.   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 61 ('n gedeelte van Gedeelte 57).....   | L.G. No. A.6081/47.   |
| Gedeelte 65 ('n gedeelte van Gedeelte E).....  | L.G. No. A.8096/48.   |
| Gedeelte 66 ('n gedeelte van Gedeelte A).....  | L.G. No. A.7710/49.   |
| Gedeelte 67 ('n gedeelte van Gedeelte A).....  | L.G. No. A.3406/51.   |
| Gedeelte 68 ('n gedeelte van Gedeelte E).....  | L.G. No. A.5494/51.   |
| Gedeelte 69 ('n gedeelte van Gedeelte 61).....   | L.G. No. A.7692/51.   |
| Gedeelte 71 ('n gedeelte van Gedeelte B).....  | L.G. No. A.639/56.  |
| Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte B).....  | L.G. No. A.640/56.  |
| Birchleigh-landbouhoeves (Gedeelte 64) bestaande uit—  |   |
| Hoewes Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41..... | Holdings Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 41..... |
| Kemptonpark-landbouhoeves—Uitbreiding 2, bestaande uit—  | General Plan S.G. No. A.4588/48.  |
| Hoewes Nos. 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71 en 72.....  | Holdings Nos. 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71 and 72.....  |
| Resterende gedeelte van Gedeelte A.....  | Algemene Plan L.G. No. A.4588/48.   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte B.....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte C).....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte D).....   |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D).....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte E).....   |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte F).....   |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte G).....   |   |
| Gedeelte 1 van Gedeelte G).....  |   |
| Gedeelte 2 van Gedeelte G).....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte H).....   |   |
| Gedeelte 1 van Gedeelte H).....  |   |
| Gedeelte 2 van Gedeelte H).....  |   |
| Gedeelte 3 van Gedeelte H).....  |   |
| Gedeelte 4 van Gedeelte H).....  |   |
| Gedeelte 5 van Gedeelte H).....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte K).....   |   |
| Gedeelte 1 van Gedeelte K).....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte L).....   |   |
| Gedeelte 1 van Gedeelte L).....  |   |
| Gedeelte 2 van Gedeelte L).....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte M).....   |   |
| Gedeelte 1 van Gedeelte M).....  |   |
| Gedeelte 2 van Gedeelte M).....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte N).....   |   |
| Gedeelte 1 van Gedeelte N).....  |   |
| Gedeelte 2 van Gedeelte N).....  |   |
| Gedeelte 3 van Gedeelte N).....  |   |
| Gedeelte 4 van Gedeelte N).....  |   |
| Gedeelte 5 van Gedeelte N).....  |   |
| Gedeelte 6 van Gedeelte N).....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte O).....   |   |
| Gedeelte 1 van Gedeelte O).....  |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte O).....  |   |
| Gedeelte a van Gedeelte 2 van Gedeelte O).....   |   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte O).....  |   |
| Gedeelte a van Gedeelte 3 van Gedeelte O).....   |   |
| Gedeelte 4 van Gedeelte O).....  |   |
| Gedeelte P).....   |   |
| Gedeelte Q).....   |   |
| Resterende gedeelte.....   | D.B. 61 Folio 7.  |
| <i>Gedeeltes van die plaas Mooifontein</i>   |   |
|  | <i>No. 14 I.R.</i>  |
|  | <i>Verwysingsnommer<br/>van Kaart.</i>  |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 3).....   | L.G. No. A.4112/41.   |
| Gedeelte 4).....   | L.G. No. A.2994/06.   |
| Gedeelte 25 van gedeelte).....   | L.G. No. A.7136/38.   |
| Gedeelte 26 ('n gedeelte van Gedeelte K van gedeelte).....   | L.G. No. A.2982/41.   |
| Gedeelte 27 ('n gedeelte van Gedeelte K van gedeelte).....   | L.G. No. A.2983/41.   |
| Gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte).....   | L.G. No. A.2984/41.   |
| Gedeelte 29 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte).....   | L.G. No. A.2985/41.   |
| Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte).....   | L.G. No. A.2986/41.   |
| Resterende gedeelte van Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte).....   | L.G. No. A.2987/41.   |
| Gedeelte 36 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte).....   | L.G. No. A.2060/42.   |
| Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte).....   | L.G. No. A.2061/42.   |
| Gedeelte 38 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte).....   |   |
|  | <i>Mooifontein No. 14 I.R.</i>  |
|  | <i>Reference Number<br/>of Diagram.</i>   |
| Remainder of Portion 3).....   | S.G. No. A.4112/41.   |
| Portion 4).....  | S.G. No. A.2994/06.   |
| Portion 25 of portion).....  | S.G. No. A.7136/38.   |
| Portion 26 (a portion of Portion K of portion).....  | S.G. No. A.2982/41.   |
| Portion 27 (a portion of Portion K of portion).....  | S.G. No. A.2983/41.   |
| Portion 28 (a portion of Portion H of portion).....  | S.G. No. A.2984/41.   |
| Portion 29 (a portion of Portion H of portion).....  | S.G. No. A.2985/41.   |
| Portion 30 (a portion of Portion H of portion).....  | S.G. No. A.2986/41.   |
| Remainder of Portion 31 (a portion of Portion H of portion).....   | S.G. No. A.2987/41.   |
| Portion 36 (a portion of Portion A of portion).....  | S.G. No. A.2060/42.   |
| Portion 37 (a portion of Portion A of portion).....  | S.G. No. A.2061/42.   |

| Verwysingsnommer<br>van Kaart.   | Reference Number<br>of Diagram.   |
|--|---|
| Gedeelte.....<br>Gedeelte 39 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte).....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte).....<br>Gedeelte 42 ('n gedeelte van Gedeelte B van gedeelte).....<br>Gedeelte 43 ('n gedeelte van Gedeelte C van gedeelte).....<br>Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte G van gedeelte).....<br>Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte).....<br>Gedeelte 51.....<br>Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte 31).....<br>Gedeelte 53 ('n gedeelte van Gedeelte D van gedeelte).....<br>Gedeelte 55 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D van gedeelte).....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte A van gedeelte.....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte B van gedeelte.....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte C van gedeelte.....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte D van gedeelte.....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D van gedeelte).....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte E van gedeelte.....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte F van gedeelte.....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte H van gedeelte.....<br>Gedeelte J van gedeelte.....<br>Resterende gedeelte van Gedeelte K van gedeelte.....<br>Gedeelte L van gedeelte.....<br>Gedeelte M van gedeelte.....<br>Gedeelte N van gedeelte.....<br>Resterende gedeelte van gedeelte.....<br>Restonvale-landbouhoeves bestaande uit:—<br>Hoeves Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,<br>12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.....<br>Restonvale-landbouhoeves—Uitbreiding 1,<br>bestaande uit:—<br>Hoeves Nos. 21, 22, 23, 24.....<br>Restonvale-landbouhoeves—Uitbreiding 2,<br>bestaande uit:—<br>Hoeves Nos. 25 en 26.....<br><br>Algemene Plan L.G.<br>No. A.23/48. | S.G. No. A.2062/42.<br>S.G. No. A.2063/42.<br>S.G. No. A.2064/42.<br>S.G. No. A.3855/42.<br>S.G. No. A.3856/42.<br>S.G. No. A.4623/43.<br>S.G. No. A.1570/45.<br>S.G. No. A.1719/49.<br>S.G. No. A.189/50.<br>S.G. No. A.7983/50.<br>S.G. No. A.7985/50.<br>S.G. No. A.2065/42.<br>S.G. No. A.605/24.<br>S.G. No. A.606/24.<br>S.G. No. A.607/24.<br>S.G. No. A.3718/35.<br>S.G. No. A.608/24.<br>S.G. No. A.609/24.<br>S.G. No. A.611/24.<br>S.G. No. A.612/24.<br>S.G. No. A.613/24.<br>S.G. No. A.614/24.<br>S.G. No. A.615/24.<br>S.G. No. A.616/24.<br>S.G. No. A.3780/07. |
| Algemene Plan L.G.<br>No. A.530/52.  | Holdings Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,<br>11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20....  |
| Algemene Plan L.G.<br>No. A.979/52.  | General Plan S.G.<br>No. A.23/48.   |
|  | Restonvale Agricultural Holdings, Extension<br>1, comprising—<br>Holdings Nos. 21, 22, 23 and 24.....   |
|  | General Plan S.G.<br>No. A.530/52.  |
|  | Restonvale Agricultural Holdings, Extension<br>2, comprising—<br>Holdings Nos. 25 and 26.....   |
|  | General Plan S.G.<br>No. A.979/52.  |

Administrateurskennisgewing No. 195.] [8 Maart 1961.  
PADVERKEERSORDONNANSIE, 1957.—WYSIGING  
VAN GEBIEDE VAN REGISTRASIE-OWERHEDE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgewing No. 723 van 24 September 1958 soos volg:—

- In die beskrywing van die gebied van die Registrasie-owerheid van Duiwelskloof vervang die woorde en syfers „Cordier No. 458, Mamre No. 457, Insect No. 456” deur die woorde en syfers „Bronkhorstfontein No. 1383” en voeg die woorde en syfers „Sweethome No. 120 en Stranger's Rest No. 122” in na die woorde en syfers „Nooitgedacht No. 119” en voeg die woorde en syfers „perseel No. 1735, en perseel No. 1601” in na die woorde en syfers „Helschebosch No. 438”.
- In die beskrywing van die gebied van die Registrasie-owerheid van Louis Trichardt vervang die woorde en syfers „Bronkhorstfontein No. 1383” deur die woorde en syfers „Tygerskloof No. 1384 en Blinkwater No. 1382”.
- In die beskrywing van die gebied van die Registrasie-owerheid van Tzaneen vervang die woorde en syfers „Sweethome No. 120 en Stranger's Rest No. 122” deur die woorde en syfers „Grey Stone No. 126 en Deer Park No. 125”.

Administrator's Notice No. 195.] [8 March 1961.  
ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1957.—AMENDMENT OF AREAS OF REGISTERING AUTHORITIES.

In terms of sub-section (1) of section *two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), the Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 723 of 24th September, 1958, as follows:—

- In the description of the area of the Registering Authority of Duiwelskloof, substitute for the words and figures “Cordier No. 458, Mamre No. 457, Insect No. 456” the words and figures “Bronkhorstfontein No. 1383” and insert the words and figures “Sweethome No. 120 and Stranger's Rest No. 122” after the words and figures “Nooitgedacht No. 119” and insert the words and figures “Plot No. 1735 and Plot No. 1601” after the words and figures “Helschebosch No. 438”.
- In the description of the area of the Registering Authority of Louis Trichardt substitute for the words and figures “Bronkhorstfontein No. 1383” the words and figures “Tygerkloof No. 1384 and Blinkwater No. 1382”.
- In the description of the area of the Registering Authority of Tzaneen substitute for the words and figures “Sweethome No. 120 and Stranger's Rest No. 122” the words and figures “Grey Stone No. 126 and Deer Park No. 125”.

4. In die beskrywing van die gebied van die Registrasie-overheid van Pietersburg vervang die woorde en syfers „Perseel No. 1735 en Perseel No. 1601” deur die woorde en syfers „Paardedrift No. 76 ...”

T.A.V. 1/26.  
T.A.V. 1/52.  
T.A.V. 1/70.  
T.A.V. 1/88.

4. In the description of the area of the Registering Authority of Pietersburg substitute for the words and figures “Plot No. 1735 and Plot No. 1601” the words and figures “Paardedrift No. 76 ...”

T.A.V. 1/26.  
T.A.V. 1/52.  
T.A.V. 1/70.  
T.A.V. 1/88.

Administrateurskennisgewing No. 196.] [8 Maart 1961.  
PADREËLINGS OP DIE PLASE NOOTGEDACHT  
No. 153—J.T. EN FINSBURY No. 156—J.T.,  
DISTRIK LYDENBURG.

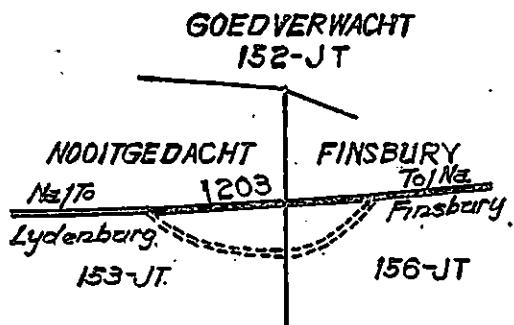
Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 927 van 30 November 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëling soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 04-042-23/22/1203, Vol. II.

Administrator's Notice No. 196.] [8 March 1961.  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS NOOT-  
GEDACHT No. 153—J.T. AND FINSBURY No.  
No. 156—J.T., DISTRICT OF LYDENBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 927 of 30th November, 1960, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustment shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-042-23/22/1203, Vol. II.



D.P.04 - 042 - 23/22/1203 Vol.II.

Verwysing → Reference.

Pad Verklaar ————— Road Declared

Bestaande Pad ————— Existing Road

Pad Gesluit ===== Road Closed.

Administrateurskennisgewing No. 197.] [8 Maart 1961.  
MUNISIPALITEIT KOSTER.—VOORGESTELDE  
VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die eienaars van sekere gedeeltes van die plaas Kleinfontein No. 463 distrik Rustenburg die Administrateur versoek het dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die grense van die Munisipaliteit Koster te verander deur die eiendomme in die bygaande Bylae omskryf, daarvanuit te sny.

Enige persoon of liggaam is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstelle.

T.A.L.G. 3/2/16.

BYLAE.

#### GEDEELTES WAAROM AANSOEK GEDOEN IS OM UITSNYDING.

- (a) Gedeelte 48 (Lenlo) van die oostelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.2715/50).  
(b) Gedeelte 47 van die oostelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.2714/50).

Administrator's Notice No. 197.] [8 March 1961.  
KOSTER MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the owners of certain portions of the farm Kleinfontein No. 463 district of Rustenburg have petitioned the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Koster Municipality by the excision therefrom of the properties described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or body within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposals.

T.A.L.G. 3/2/16.

#### SCHEDULE.

#### PORTIONS IN RESPECT OF WHICH EXCISION IS APPLIED FOR.

- (a) Portion 48 (Lenlo) of the Eastern portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A.2715/50).  
(b) Portion 47 of the Eastern portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A.2714/50).

(c) Gedeelte van Gedeelte 46 van die oostelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.265/47).

(d) Gedeelte R van gedeelte A van die oostelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.2969/21).

(e) Gedeelte 40 van die westelike deel van die plaas Kleinfontein No. 463 (L.G. Kaart No. A.3429/14).

(c) Portion of Portion 46 of the Eastern portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A265/47).

(d) Portion R of Portion A of the Eastern portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A.2969/21).

(e) Portion 40 of the western Portion of the farm Kleinfontein No. 463 (S.G. Diagram No. A.4601/40).

8-15-22.

Administrateurskennisgewing No. 198.] [8 Maart 1961.  
MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTINGS-ORDONNANSIE, 1933.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebiede soos omskryf in dié bygaande Bylae.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teen-petisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/146.

#### BYLAE.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—OMSKRYWING VAN GERIEDE TEN OPSIGTE WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK STAAN TE WORD.

(a) Alle gedeeltes geleë op geproklameerde myngrond en gehou ingevolge mynbrief en warvan die gebruiksreg kragtens oppervlakteregpermitte uitgeoefen word vir handels- en nywerheidsdoeleindes wat op mynontginning geen betrekking het nie.

(b) Alle gedeeltes en verbeterings daarop geleë op geproklameerde myngrond wat vir doeindes van Bantoe-behuising gebruik word.

Administrator's Notice No. 198.] [8 March 1961.  
CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Carletonville has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties as set out in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/146.

#### SCHEDULE.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—AREAS IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM RATING IS TO BE WITHDRAWN.

(a) All portions situated on proclaimed mining land and held under mining title, the use whereof is exercised under surface right permits for trading and industrial purposes not relating to mining.

(b) All portions and improvements thereon situated on proclaimed mining land utilized for purposes of Bantu housing.

8-15-22

Administrateurskennisgewing No. 199.] [8 Maart 1961.  
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

#### MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Abattoirverordenings van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 498 van 5 Augustus 1959, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die letter „A“ na die opsksrif „Aanhangsel“, waar dit voor die „Tarief van Gelde“ verskyn, toe te voeg.
2. Deur Dele II, III, IV, VI, VII, en VIII te skrap.
3. Deur Deel V te hernommer tot Deel II.

T.A.L.G. 5/2/36.

Administrator's Notice No. 199.] [8 March 1961.  
VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

#### VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 498, dated the 5th August, 1959, as amended, as follows:—

1. By the addition of the letter "A" after the heading "Annexure" where it occurs before the "Tariff of Fees".
2. By the deletion of Parts II, III, IV, VI, VII and VIII.
3. By the renumbering of Part V as Part II.

T.A.L.G. 5/2/36.

Administrateurskennisgewing No. 200.] [8 Maart 1961.  
**MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

**MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Municpaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 92 van 3 Februarie 1960, word hierby gewysig deur items 1 en 2 van Aanhengsel 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„1. Huishoudelike toevoer:—

|   |            |
|---|------------|
| (a) Geregistreerde erwe, landbouhoeves, en onderverdelings met 'n oppervlakte van hoogstens een morg— |            |
| Basiese gelde per wooneenheid of meter geïnstalleer.....  | R1.60 p.m. |
| Eenhede verbruik gedurende maand, per eenheid.....  | 0·625c     |
| Minimum vordering.....  | R1.60      |

Met dien verstaande dat, op skriftelike versoek, 'n verbruiker oor 'n tydperk van nie korter as 12 maande nie, elektrisiteit mag neem op die volgende grondslag:—

|  |        |
|--|--------|
| Eenhede verbruik gedurende maand, per eenheid..... | 1·667c |
| Minimum vordering.....                             | 60c    |

|  |  |
|--|--|
| (b) Geregistreerde erwe, landbouhoeves en onderverdelings met 'n oppervlakte groter as een morg— |  |
|--|--|

|  |         |
|--|---------|
| Basiese gelde per wooneenheid of meter geïnstalleer..... | R3 p.m. |
| Eenhede verbruik gedurende maand, per eenheid.....       | 0·833c  |
| Minimum vordering.....                                   | R3 p.m. |

Vir die toepassing van hierdie tarief, beteken 'n 'wooneenheid' 'n huis, apartement, woonstel of ander huisvesting deur 'n huishouer bewoon, hetsoy afsonderlik gemeter al dan nie en sluit bygaande buitegebou ook in.

2. Laagspanningsstoervoer aan verbruikers nie deur ander tariewe gedeck nie:—

|  |  |
|--|--|
| (a) Geregistreerde erwe, landbouhoeves en onderverdelings met 'n oppervlakte van hoogstens een morg— |  |
|--|--|

|  |         |
|--|---------|
| Basiese gelde, per verbruiker.....                 | R5 p.m. |
| Eenhede verbruik gedurende maand, per eenheid..... | 0·833c  |
| Minimum vordering.....                             | R5      |

Met dien verstaande dat verbruikers op skriftelike versoek elektrisiteit mag neem vir 'n tydperk van nie korter as 12 maande nie, op die volgende grondslag:—

|  |    |
|--|----|
| Eenhede verbruik gedurende maand, per eenheid..... | 5c |
| Minimum vordering.....                             | R2 |

|  |  |
|--|--|
| (b) Geregistreerde erwe, landbouhoeves en onderverdelings met 'n oppervlakte groter as een morg— |  |
|--|--|

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| Basiese gelde per verbruiker.....  | R6 p.m. |
| Eenhede verbruik, per eenheid..... | 0·833c  |
| Minimum vordering.....             | R6      |

Vir die toepassing van hierdie tarief, beteken 'n verbruiker elke winkel, stel kantore, kerkpensele, saal, skool, kerk, openbare beligtingsgebied, openairbeligting, of ander gebou of gedeelte van 'n gebou nie vir nywerheidsdoeleindes gebruik nie, wat vir elektrisiteit bedraad is, hetsoy afsonderlik gemeter al dan nie, en sluit die bygaande buitegeboue in".

T.A.L.G. 5/36/34.

Administrateurskennisgewing No. 201.] [8 Maart 1961.  
**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS NOOTGEDACHT No. 388 I.O., DISTRIK SCHWEIZER RENEKE.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van meneer H. A. Hallatt om die vermindering van die servituut van uitspanning, groot 29 morge 500 vierkante roede, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas

Administrator's Notice No. 200.] [8 March 1961.  
**VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred-and-one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:

**VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

Amend the Electricity Supply By-Laws of the Municipality of Vanderbijlpark, published under Administrator's Notice No. 92, dated the 3rd February, 1960, by the deletion of items 1 and 2 of Annexure 2 and the substitution therefore of the following:—

“1. Domestic Supply:—

|  |  |
|--|--|
| (a) Registered erven, agricultural holdings and sub-divisions with an area not exceeding one morgen— |  |
|--|--|

|  |            |
|--|------------|
| Basic charge per living unit or meter installed..... | R1.60 p.m. |
| Units consumed during month, per unit..              | 0·625c     |
| Minimum charge.....                                  | R1.60      |

Provided that consumers may on written application, take supplies for a period not less than twelve months on the following basis:—

|   |     |
|---|-----|
| Units consumed during month, per unit. 1·667c |     |
| Minimum charge.....                           | 60c |

|  |  |
|--|--|
| (b) Registered erven, agricultural holdings and sub-divisions with an area exceeding one morgen— |  |
|--|--|

|  |         |
|--|---------|
| Basic charge per living unit or meter installed..... | R3 p.m. |
| Units consumed during month, per unit..              | 0·833c  |
| Minimum charge.....                                  | R3 p.m. |

For the purpose of this tariff, 'Living unit' includes house, apartment, flat or other accommodation occupied by a householder, whether separately metered or not, and includes the ancillary outbuildings.

2. Low Tension Supplies to Consumers not cover by other Tariffs:—

|  |  |
|--|--|
| (a) Registered erven, agricultural holdings and sub-divisions with an area not exceeding one morgen— |  |
|--|--|

|  |         |
|--|---------|
| Basic charge per consumer.....           | R5 p.m. |
| Units consumed during month, per unit... | 0·833c  |
| Minimum charge.....                      | R5      |

Provided that consumers may on written application, take supplies for a period not less than twelve months on the following basis:—

|  |    |
|--|----|
| Units consumed during month, per unit.. 5c |    |
| Minimum charge.....                        | R2 |

|  |  |
|--|--|
| (b) Registered erven, agricultural holdings and sub-divisions with an area exceeding one morgen— |  |
|--|--|

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Basic charge per consumer..... | R6 p.m. |
| Units consumed, per unit.....  | 0·833c  |
| Minimum charge.....            | R6      |

For the purpose of this tariff 'consumer' means each shop, suite of offices, church premises, hall, school, church, area of public lighting, open air lighting, or other building or portion of a building not used for industrial purposes, wired for electricity whether separately metered or not, and includes the ancillary outbuildings."

T.A.L.G. 5/36/34.

Administrator's Notice No. 201.] [8 March 1961.  
**PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM NOOTGEDACHT No. 388 I.O., DISTRICT OF SCHWEIZER RENEKE.**

In view of application having been made by Mr. H. A. Hallatt for the reduction of the servitude of outspan, in extent 29 morgen 500 square rods, to which the remaining extent of Portion A of the farm Nooitgedacht No.



Administrateurskennisgewing No. 204.] [8 Maart 1961.  
PADREELINGS OP DIE PLAAS KEEROM No. 374—  
J.S., DISTRIK MIDDELBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. W. C. Meyer, vir die sluiting van 'n ongenummerde openbare pad op die plaas Keerom No. 374—J.S., distrik Middelburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Lydenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 04-046-23/24/K-11.

Administrateurskennisgewing No. 205.] [8 Maart 1961.  
BENOEMING VAN RAADSLEDE.—PADRAAD  
VAN MIDDELBURG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikels (1) en (2) van artikel *vyftien* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. S. W. Odendaal tot lid van die Padraad van Middelburg om die vakature aan te vul wat ontstaan het as gevolg van die bedanking van mnr. J. J. du Plessis. D.P. 04-046-25/3.

Administrateurskennisgewing No. 206.] [8 Maart 1961.  
MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—VOOR-  
GESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur publiseer hiermee, ingevolge artikel *nege* (11) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy kragtens daardie artikel advokaat A. P. Myburgh benoem het tot kommissaris om onderzoek in te stel na en verslag te doen oor die voorgestelde verandering van die grense van die Munisipaliteit Krugersdorp, en die besware daaranteen.

Administrateurskennisgewing No. 151 van 22 Februarie 1961, word hierby ingetrek.

T.A.L.G. 3/2/18.

Administrateurskennisgewing No. 207.] [8 Maart 1961.  
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE  
GEBIEDE.—WYSIGING VAN SANITÈRE  
GEMAKKE- EN NAGVUIL- EN VUILGOED-  
VERWYDERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—  
WYSIGING VAN SANITÈRE GEMAKKE- EN NAGVUIL- EN  
VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Die Afrikaanse teks van Administrateurskennisgewing No. 27 van 13 Januarie 1960, word hierby gewysig deur die uitdrukking „Per bak, drie maal per week, per kwartaal” in paragraaf (a) van subitem (i) van item (3) onder wysiging No. 2 te skrap en dit deur die uitdrukking „Per bak, twee maal per week, per kwartaal” te vervang.

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrator's Notice No. 204.] [8 March 1961.  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KEEROM  
No. 374—J.S., DISTRICT OF MIDDELBURG.

In view of an application having been made by Mr. W. C. Meyer, for the closing of an unnumbered public road on the farm Keerom No. 374—J.S., District of Middelburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Lydenburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as result of such objections.

D.P. 04-046-23/24/K-11.

Administrator's Notice No. 205.] [8 March 1961.  
APPOINTMENT OF MEMBERS.—ROAD BOARD  
OF MIDDELBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-sections (1) and (2) of section *fifteen* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the appointment of Mr. S. W. Odendaal as member of the Road Board of Middelburg, to fill the vacancy caused by the resignation of Mr. J. J. du Plessis.

D.P. 04-046-25/3.

Administrator's Notice No. 206.] [8 March 1961.  
KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—PROPOSED  
ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *nine* (11) of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of that section appointed Advocate A. P. Myburgh as a commissioner to enquire into and report on the proposed alteration of the boundaries of the Municipality of Krugersdorp, and the objections thereto.

Administrator's Notice No. 151 of the 22nd February, 1961, is hereby repealed.

T.A.L.G. 3/2/18.  
8-15-22

Administrator's Notice No. 207.] [8 March 1961.  
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMEND-  
MENT OF SANITARY CONVENiences AND  
NIGHT-SOIL AND REFUSE REMOVAL  
BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF  
SANITARY CONVENiences AND NIGHT-SOIL AND REFUSE  
REMOVAL BY-LAWS.

Amend the Afrikaans text of Administrator's Notice No. 27, dated the 13th January, 1960, by the deletion in paragraph (a) of sub-item (i) of item (3) under amendment No. 2 of the expression “Per bak, drie maal per week, per kwartaal” and the substitution therefor of the expression “Per bak, twee maal per week, per kwartaal”.

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrateurskennisgewing No. 208.] [8 Maart 1961.  
REGISTRASIE VAN ONGEDIERTE-UITTROEIINGS-KLUB.

## ORDONNANSIE NO. 25 VAN 1949.

Ingevolge paragraaf (q) van subartikel (4) van artikel drie van die Ordonnansie op Uitroeeling van Ongedierte, 1949, word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag het om die klub in die bygaande Bylae genoem, te regstreer as ongedierte-uittroeingsklub, ten opsigte van die gebiede daarin vermeld.

| Distrik.    | Naam van ongedierte klub. | Plase ten opsigte waarvan Klub geregistreer is.   |
|-------------|---------------------------|---|
| Lichtenburg | Jakkalsholte....          | Lekkerlach I.P.114.<br>1. Gedeelte 7 (gedeelte van gedeelte).<br>2. Resterende gedeelte van plaas.<br>3. Gedeelte B.<br>4. Resterende gedeelte (Gedeelte C).<br>5. Gedeelte D.<br>6. Gedeelte E.<br>7. Gedeelte 1 (Gedeelte C).<br>8. Resterende gedeelte van gedeelte.<br><br>Kaalkraal I.P.113.<br>1. Resterende gedeelte (Gedeelte C).<br>2. Gedeelte D.<br>3. Resterende gedeelte van Gedeelte E van gedeelte.<br>4. Gedeelte F.<br>5. Gedeelte G (gedeelte van gedeelte).<br>6. Gedeelte K.<br>7. Resterende gedeelte (Gedeelte L).<br>8. Gedeelte G.<br>9. Gedeelte M.<br>10. Halwe aandeel van Gedeelte Q.<br>11. Gedeelte 50 (Gedeelte L).<br>12. Resterende gedeelte van plaas.<br>13. Gedeelte 51.<br>14. Resterende gedeelte (Gedeelte H).<br>15. Gedeelte 53 [Gedeelte V (Gedeelte 52)].<br>16. Gedeelte 54 (gedeelte van Gedeelte 52).<br>17. Resterende gedeelte (Gedeelte H).<br>18. Gedeelte 2.<br>19. Resterende gedeelte (gedeelte van gedeelte).<br>20. Gedeelte 1 (gedeelte van gedeelte).<br>21. Gedeelte 2 (gedeelte van gedeelte).<br>22. Resterende gedeelte (Gedeelte 2 (Gedeelte B)).<br>23. Resterende gedeelte [Gedeelte 3 (Gedeelte B)].<br>24. Gedeelte B (gedeelte van gedeelte).<br>25. Gedeelte M.<br>26. Resterende gedeelte (Gedeelte N).<br>27. Resterende gedeelte (Gedeelte O).<br>28. Resterende gedeelte van Gedeelte A van Gedeelte C.<br>29. Gedeelte E.<br>30. Gedeelte 4 van Gedeelte B.<br>31. Resterende gedeelte van gedeelte.<br>32. Halwe gedeelte (Gedeelte P).<br>33. Resterende gedeelte (Gedeelte 52).<br>34. Gedeelte 54 (gedeelte van Gedeelte 52).<br><br>Malgasfontein I.P.105.<br>1. Resterende gedeelte van die plaas.<br>2. Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte B genoem "Elizabeth").<br>3. Gedeelte A.<br>4. Resterende gedeelte (Gedeelte D).<br>5. Resterende gedeelte (Gedeelte S).<br>6. Resterende gedeelte van Gedeelte 7.<br>7. Gedeelte 12 (gedelte van gedeelte).<br>8. Gedeelte 11 (gedelte van Gedeelte C). |

Administrateurskennisgewing No. 209.] [8 Maart 1961.  
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN SANITÈRE GEMAKKE- EN NAVUIL- EN VUILGOED-VERWYDERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigings verordeninge in die bygaande

Administrator's Notice No. 208.] [8 March 1961.  
REGISTRATION OF VERMIN CLUB.

## ORDINANCE NO. 25 OF 1949.

In terms of paragraph (q) of sub-section (4) of section three of the Vermin Destruction Ordinance, 1949, it is hereby notified for general information that the Administrator has been pleased to register the Club listed in the Schedule hereto as a vermin club in respect of the areas specified therein.

| District.   | Name of Vermin Club. | Farms in Respect of which Club is Registered.  |
|-------------|----------------------|--|
| Lichtenburg | Jakkalsholte....     | Lekkerlach I.P.114.<br>1. Portion 7 of portion of portion.<br>2. Remaining extent of farm.<br>3. Portion B.<br>4. Remaining portion (Portion C).<br>5. Portion D.<br>6. Portion E.<br>7. Portion 1 (Portion C).<br>8. Remaining portion of portion.<br><br>Kaalkraal I.P.113.<br>1. Remaining portion (Portion C).<br>2. Portion D.<br>3. Remaining portion of Portion E of portion.<br>4. Portion F.<br>5. Portion G (portion of portion).<br>6. Portion K.<br>7. Remaining portion (Portion L).<br>8. Portion G.<br>9. Portion M.<br>10. Half share of Portion Q.<br>11. Portion 50 (Portion L).<br>12. Remaining portion of farm.<br>13. Portion 51.<br>14. Remaining portion (Portion H).<br>15. Portion 53 [Portion V (Portion 52)].<br>16. Portion 54 (portion of Portion 52).<br>17. Remaining portion (Portion H)<br>18. Portion 2.<br>19. Remaining portion (portion of portion).<br>20. Portion 1 (portion of portion).<br>21. Portion 2 (portion of portion).<br>22. Remaining portion [Portion 2 (Portion B)].<br>23. Remaining portion [Portion 3 (Portion B)].<br>24. Portion B (portion of portion).<br>25. Portion M.<br>26. Remaining portion (Portion N).<br>27. Remaining portion (Portion O).<br>28. Remaining portion of Portion A of Portion C.<br>29. Portion E.<br>30. Portion 4 of Portion B.<br>31. Remaining portion of portion.<br>32. Half share of Portion P.<br>33. Remaining portion (Portion 52).<br>34. Portion 54 (portion of Portion 52).<br><br>Malgasfontein I.P.105.<br>1. Remaining extent of farm.<br>2. Portion 8 (portion of Portion B named "Elizabeth").<br>3. Portion A.<br>4. Remaining portion (Portion D).<br>5. Remaining portion (Portion S).<br>6. Remaining portion of Portion 7.<br>7. Portion 12 (portion of portion).<br>8. Portion 11 (portion of Portion C). |

Administrator's Notice No. 209.] [8 March 1961.  
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF SANITARY CONVENiences AND NIGHT-SOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the

Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—  
WYSIGING VAN DIE SANITÈRE GEMAKKE- EN NAGVUIL-  
EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.**

Die Sanitêre Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 25 Maart 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die bedrag „0 3 0” in item (7) van deel E van Bylae A te skrap en dit deur die bedrag „0 2 6” te vervang.

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrateurskennisgewing No. 210.] [8 Maart 1961.  
**PADREËLINGS OP DIE PLAAS SPRINGBOKFONTEIN No. 425—I.S., DISTRIK ERMELO.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van dr. J. B. Jooste om die sluiting van 'n ongenummerde openbare pad op die plaas Springbokfontein No. 425—I.S., distrik Ermelo, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-052—23/24/19/3.

**DIVERSE.**

**KENNISGEWING No. 26 VAN 1961.**

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN UITBREIDING No. 4.**

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Francis Graham Zeppenfeld aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42 I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer halfpad tussen die dorpe Sandown en Sandhurst, en noord van en grensende aan Pinelaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daar mee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbandtree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daar mee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbandtree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van

Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF SANITARY CONVENiences AND NIGHT-SOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS.**

Amend the Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 218, dated the 25th March, 1953, as amended, by the deletion of the amount "0 3 0" in item (7) of Part E of Schedule A and the substitution therefor of the amount "0 2 6".

T.A.L.G. 5/81/111.

Administrator's Notice No. 210.] [8 March 1961.  
**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SPRINGBOKFONTEIN No. 425—I.S., DISTRICT OF ERMELO.**

In view of an application having been made by Dr. J. B. Jooste, for the closing of an unnumbered public road on the farm Springbokfontein No. 425—I.S., District of Ermelo, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections. D.P. 051-052—23/24/19/3.

**MISCELLANEOUS.**

**NOTICE No. 26 OF 1961.**

**SANDOWN EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.—  
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.**

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Francis Graham Zeppenfeld, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42 I.R., District Johannesburg, to be known as Sandown Extension No. 4.

The proposed township is situated approximately halfway between Sandown and Sandhurst Township and north of and abutting on Pine Avenue.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection

inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 Februarie 1961.

#### KENNISGEWING No. 27 VAN 1961.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN NYWERHEIDS-DORP CHRISTIANA UITBREIDING NO. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Christiana aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Christiana No. 325, distrik Christiana, wat bekend sal wees as Christiana Uitbreidung No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van Christiana spoorwegstasie, tussen die spoorlyn en die Nasionale Pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 Februarie 1961.

#### KENNISGEWING No. 28 VAN 1961.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF NO. 1688, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat John Stuart Seeley, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1688, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die Erf vir die oprigting van woonstelgeboue daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 Februarie 1961.

or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd February, 1961.

22-1-8

#### NOTICE No. 27 OF 1961.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF CHRISTIANA EXTENSION NO. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Town Council of Christiana for permission to lay out an industrial township on the farm Christiana No. 325, District Christiana, to be known as Christiana Extension No. 3.

The proposed township is situated south-east of Christiana Railway Station, between the railway line and the National Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd February, 1961.

22-1-8

#### NOTICE No. 28 OF 1961.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 1688, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by John Stuart Seeley, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of Title of Erf No. 1688, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd February, 1961.

22-1-8

## KENNISGEWING NO. 29 VAN 1961.

## BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/15.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1/15 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 14 April 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Maart 1961.

## KENNISGEWING NO. 30 VAN 1961.

## BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/16.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1/16 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, te insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 April 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Maart 1961.

## TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.*

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in versëeld koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

## NOTICE NO. 29 OF 1961.

## BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/15.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/15) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 14th April, 1961.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st March, 1961.

1-8-15

## NOTICE NO. 30 OF 1961.

## BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/16.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/16) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st April, 1961.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th March, 1961.

8-15-22

## TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.*

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

| Tender No.     | Artikel.   | Sluitingsdatum. |
|----------------|--|-----------------|
| R.F.T. 193/ 61 | Trek-tipe padskrapers.....   | 14 April 1961.  |
| R.F.T. 194/ 61 | Brandstofpomp-toetsbank;.....  | 24 Maart 1961.  |
| W.F.T. 216/ 61 | Hospitaal elektriesetoebehore:—<br>(a) Sagte oproepenheidé.<br>(b) Radio uitlaatpunte. | 17 Maart 1961.  |
| H.A. 230/61    | Sagte seep:.....   | 24 Maart 1961.  |
| H.B. 220/61    | Drukketel, stoomverhitte:.....   | 24 Maart 1961.  |
| R.F.T. 224/ 61 | Buigbare skramtralies.....   | 24 Maart 1961.  |
| R.F.T. 243/ 61 | Klopborc:.....   | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 231/61    | Paul Kruger-hospitaal (Rustenburg), vervoer van steenkool...                           | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 232/61    | Boksburg-Benoni-hospitaal en Dunswart Provinciale wassery, verwydering van as          | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 233/61    | Boksburg-Benoni-hospitaal, vervoer van steenkool                                       | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 234/61    | Vanderbijlpark-hospitaal, wassery-diens  | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 235/61    | Vereeniging-hospitaal, wassery-diens   | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 240/61    | Klerksdorp-hospitaal, koop en verwydering van kombuisafval                             | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 242/61    | Middelburg-hospitaal, lewering van steenkool   | 24 Maart 1961.  |
| T.E.D. 236/ 61 | Tafels, biblioteek- en naaldwerk-, staalpyp  | 24 Maart 1961.  |
| T.E.D. 237/ 61 | Lessenars, onderwysers, staalpyp   | 24 Maart 1961.  |
| T.E.D. 238/ 61 | Boekrakke, hout:.....  | 24 Maart 1961.  |
| T.E.D. 239/ 61 | Tafels, kantoor, hout:.....  | 24 Maart 1961.  |
| R.F.T. 244/ 61 | Padbou Stabilisasiekalk:.....  | 14 April 1961.  |
| R.F.T. 268/ 61 | Passasiersbusse (8-9 sitplekke)...   | 14 April 1961.  |
| W.F.T. 269/ 61 | Ontwikkelaarstelle:.....   | 7 April 1961.   |
| T.O.D. 270/ 61 | Wastekenkryt:.....   | 24 Maart 1961.  |
| T.O.D. 271/ 61 | Lino drukink:.....   | 24 Maart 1961.  |
| T.O.D. 272/ 61 | Mengbak, porselein, stapelbare:..  | 24 Maart 1961.  |
| T.O.D. 273/ 61 | Toiletpapier:.....   | 24 Maart 1961.  |
| T.O.D. 274/ 61 | Handdoeke:.....  | 24 Maart 1961.  |
| T.O.D. 275/ 61 | Poeirkleure:.....  | 7 April 1961.   |
| T.O.D. 276/ 61 | Inkpotte:.....   | 7 April 1961.   |
| T.O.D. 277/ 61 | Klok, hand, ponstange en horlo-siewyserplate:.....                                     | 7 April 1961.   |
| T.O.D. 278/ 61 | Krambinders en krammetjies:....  | 7 April 1961.   |
| H.C. 245/61    | Kunsledemateonderdele en materiaal   | 14 April 1961.  |
| H.C. 279/61    | Gebleekte kaliko, 40 dm. breed..   | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 280/61    | Donderblou kaliko, 40 dm. breed  | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 281/61    | Blou denim, 37 dm. breed.....  | 24 Maart 1961.  |
| H.C. 282/61    | Marineblou lakkosoene vir dames  | 24 Maart 1961.  |
| R.F.T. 283/ 61 | Lugperspomp:.....  | 14 April 1961.  |
| R.F.T. 284/ 61 | Sveisgenerator:.....   | 14 April 1961.  |
| R.F.T. 285/ 61 | Versoelstawe (vir kruiptrekkerrus-perbande)  | 14 April 1961.  |
| T.O.D. 286/ 61 | Penpunte, duimspykers en kan-toorspeldie   | 14 April 1961.  |
| T.O.D. 287/ 61 | Tellerskarton, mosaïekteelwerk en alfabetletters                                       | 14 April 1961.  |
| T.O.D. 288/ 61 | Potlode grafiet, rond:.....  | 14 April 1961.  |
| T.O.D. 289/ 61 | Kleimodelleergereedskap en raffia  | 14 April 1961.  |
| T.O.D. 290/ 61 | Oefenboeke en papier vir skole... .  | 14 April 1961.  |

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

| Tender No.     | Article.   | Closing Date.     |
|----------------|--|-------------------|
| R.F.T. 193/ 61 | Drawn type graders.....  | 14th April, 1961. |
| R.F.T. 194/ 61 | Fuel pump test bench.....  | 24th March, 1961. |
| W.F.T. 216/ 61 | Hospital electrical equipment:—<br>(a) Silent call units.<br>(b) Radio outlet units. | 17th March, 1961. |
| H.A. 230/61    | Soft soap:.....  | 24th March, 1961. |
| H.B. 220/61    | Steam heated autoclave:.....   | 24th March, 1961. |
| R.F.T. 224/ 61 | Flexible guard rails:.....   | 24th March, 1961. |
| R.F.T. 243/ 61 | Jackhammers:.....  | 24th March, 1961. |
| H.C. 231/61    | Paul Kruger Hospital (Rustenburg). cartage of coal:.....                             | 24th March, 1961. |
| H.C. 232/61    | Boksburg-Benoni Hospital and Dunswart Provincial Laundry, removal of ash             | 24th March, 1961. |
| H.C. 233/61    | Boksburg-Benoni Hospital, cartage of coal  | 24th March, 1961. |
| H.C. 234/61    | Vanderbijlpark Hospital, laundry service   | 24th March, 1961. |
| H.C. 235/61    | Vereeniging Hospital, laundering service   | 24th March, 1961. |
| H.C. 240/61    | Klerksdorp Hospital, purchase and removal of kitchen refuse                          | 24th March, 1961. |
| H.C. 242/61    | Middelburg Hospital, supply of coal  | 24th March, 1961. |
| T.E.D. 236/ 61 | Tables, library and sewing, tubular  | 24th March, 1961. |
| T.E.D. 237/ 61 | Desks, teachers', tubular:.....  | 24th March, 1961. |
| T.E.D. 238/ 61 | Bookselves, wooden:.....   | 24th March, 1961. |
| T.E.D. 239/ 61 | Tables, office, wooden:.....   | 24th March, 1961. |
| R.F.T. 244/ 61 | Road construction stabilisation lime   | 14th April, 1961. |
| R.F.T. 268/ 61 | Passenger buses (8-9 seats)....  | 14th April, 1961. |
| W.F.T. 269/ 61 | Generating sets:.....  | 7th April, 1961.  |
| T.O.D. 270/ 61 | Wax crayons:.....  | 24th March, 1961. |
| T.O.D. 271/ 61 | Lino printing ink:.....  | 24th March, 1961. |
| T.O.D. 272/ 61 | Bowls, stackable, porcelain:....   | 24th March, 1961. |
| T.O.D. 273/ 61 | Toilet paper:.....   | 24th March, 1961. |
| T.O.D. 274/ 61 | Towels, teachers:.....   | 24th March, 1961. |
| T.O.D. 275/ 61 | Powder colours:.....   | 7th April, 1961.  |
| T.O.D. 276/ 61 | Ink-wells:.....  | 7th April, 1961.  |
| T.O.D. 277/ 61 | Bells, hand, punch pliers and clock faces  | 7th April, 1961.  |
| T.O.D. 278/ 61 | Machines, stapling and staples... .  | 7th April, 1961.  |
| H.C. 245/61    | Artificial limb components and materials   | 14th April, 1961. |
| H.C. 279/61    | Bleached calico, 40 in. wide:....  | 24th March, 1961. |
| H.C. 280/61    | Dark green calico, 40 in. wide..   | 24th March, 1961. |
| H.C. 281/61    | Blue denim, 37 in. wide:.....  | 24th March, 1961. |
| H.C. 282/61    | Navy blue ladies' court shoes...   | 24th March, 1961. |
| R.F.T. 283/ 61 | Air compressor:.....   | 14th April, 1961. |
| R.F.T. 284/ 61 | Welding generators:.....   | 14th April, 1961. |
| R.F.T. 285/ 61 | Repointer bar (for crawler tractor tracks)   | 14th April, 1961. |
| T.O.D. 286/ 61 | Pen nibs, drawing pins and office pins   | 14th April, 1961. |
| T.O.D. 287/ 61 | Counters' cardboard, mosaic tile-work and alphabet letters                           | 14th April, 1961. |
| T.O.D. 288/ 61 | Pencils, round, black lead:.....   | 14th April, 1961. |
| T.O.D. 289/ 61 | Modelling clay tools and raffia....  | 14th April, 1961. |
| T.O.D. 290/ 61 | Exercise books and paper for schools   | 14th April, 1961. |

| Tender No.        | Artikel.  | Sluitingsdatum. | Tender No.        | Article.  | Closing Date.     |
|-------------------|---|-----------------|-------------------|---|-------------------|
| T.O.D. 291/<br>61 | Penhouers.....  | 14 April 1961.  | T.O.D. 291/<br>61 | Penholders.....   | 14th April, 1961. |
| T.O.D. 292/<br>61 | Kunsklei.....   | 14 April 1961.  | T.O.D. 292/<br>61 | Plasticine.....   | 14th April, 1961. |
| T.O.D. 293/<br>61 | Ink-skryf en teken.....   | 14 April 1961.  | T.O.D. 293/<br>61 | Ink-writing and drawing.....  | 14th April, 1961. |
| T.O.D. 294/<br>61 | Buitelynskaarte.....  | 28 April 1961.  | T.O.D. 294/<br>61 | Outline maps.....   | 28th April, 1961. |
| T.O.D. 295/<br>61 | Kwaste, kuns.....   | 28 April 1961.  | T.O.D. 295/<br>61 | Artists' brushes.....   | 28th April, 1961. |
| T.O.D. 296/<br>61 | Houtskoolstafies, pastelle en water- kleure                           | 28 April 1961.  | T.O.D. 296/<br>61 | Charcoal sticks, pastels and water colours                                  | 28th April, 1961. |
| T.O.D. 297/<br>61 | Telrame, liniale skoolboord, passers skoolboord, winkelhake en T-hake | 28 April 1961.  | T.O.D. 297/<br>61 | Abacus frames, rulers blackboard, compasses blackboard, set and tee squares | 28th April, 1961. |
| T.O.D. 298/<br>61 | Potlode, gekleurd.....  | 28 April 1961.  | T.O.D. 298/<br>61 | Pencils coloured.....   | 28th April, 1961. |
| T.O.D. 299/<br>61 | Papier-, teken en pastel.....   | 28 April 1961.  | T.O.D. 299/<br>61 | Paper-drawing and pastel.....   | 28th April, 1961. |
| T.O.D. 300/<br>61 | Passers, geelkoper, vir skoliere, uit- veërs en gradeboë              | 28 April 1961.  | T.O.D. 300/<br>61 | Compasses brass, scholars, erasers and protractors                          | 28th April, 1961. |
| T.O.D. 301/<br>61 | Weefnaalde en boekkunsmesse...  | 28 April 1961.  | T.O.D. 301/<br>61 | Weaving needles and bookcraft knives  | 28th April, 1961. |
| H.B. 302/61       | Drukketels en watersterilisators..                                    | 14 April 1961.  | H.B. 302/61       | Autoclaves and water sterilizers..  | 14th April, 1961. |
| H.B. 303/61       | Stoomverhitte kookpotte.....  | 14 April 1961.  | H.B. 303/61       | Steam-heated cooking pot.....   | 14th April, 1961. |

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,  
Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad.  
Administrateurskantoor,  
Pretoria.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.  
Administrator's Office,  
Pretoria.

#### KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS

Tenders word hiernree gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

| (1)<br>Diens en Distrik.   | (2)<br>Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. | (3)<br>Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.                               | (4)<br>Datum waarop dokumente verkrybaar is. | (5)<br>Kontrakvoorwaardes en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore. | (6)<br>Tenders moet in wees om if voor 11-uur vry. |
|--|--|---|--|--|--|
| Luidsprekerstelsel: Boksburg-Benoni-hospitaal. H.C. 225/61                     | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies                      | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria               | 1961.<br>22 Feb.                             | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria                       | 1961.<br>17 Mar.                                   |
| Personnelradioepstelsel: Boksburg-Benoni-hospitaal. H.C. 226/61                | Tendervorms en spesifikasies                                 | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria                | 22 Feb.                                      | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria                       | 17 Mar.  |
| Radiodiens: Boksburg-Benoni-hospitaal. H.C. 227/61                             | Tendervorms en spesifikasies                                 | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria                | 22 Feb.                                      | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria                       | 17 Mar.  |
| Radiodiens: Wolmaransstad-hospitaal. H.C. 228/61                               | Tendervorms en spesifikasies                                 | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria                | 22 Feb.                                      | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria                       | 17 Mar.  |
| Radiodiens: Rustenburg-hospitaal. H.C. 229/61                                  | Tendervorms en spesifikasies                                 | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria                | 22 Feb.                                      | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria                       | 17 Mar.  |
| Marble Hall Visserye Instituut: Oprigting van inspekteurswoning                | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.                                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                     | 17 Mar.  |
| Langjan Natuurreservaat: Distrik Zoutpansberg: Oprigting van inspekteurswoning | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.                                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                     | 17 Mar.  |
| Helpmekaar Meisies Hoëskool: Rand Sentraal: Oprigting van koshuis              | Tendervorms en lyste van hoeveelhede                         | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.                                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                     | 7 April.   |
| Messina Hoëskool: Pietersburg: Oprigting van seuns-koshuis                     | Tendervorms en lyste van hoeveelhede                         | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.                                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                     | 7 April.   |
| Provinsiale gebou, Pretoria: Boekehyser  | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.                                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                     | 17 Mar.  |
| Voortrekker Hoëskool: Rand Oos: Elektriese installasie                         | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.                                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                     | 17 Mar.  |
| Mayvilleskool: Pretoriastad: Elektriese installasie in saal                    | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.                                      | Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                     | 17 Mar.  |

| (1)<br>Diens en Distrik.   | (2)<br>Dokumente<br>beskikbaar vir<br>uitreiking aan<br>kontrakteurs. | (3)<br>Beskikbare dokumente<br>is verkrybaar<br>by en moet<br>teruggestuur word aan.                        | (4)<br>Datum<br>waarop<br>dokumente<br>verkrybaar<br>is. | (5)<br>Kontrakvoorwaardes en<br>beskikbare dokumente<br>lê ter insae op<br>onderstaande kantore. | (6)<br>Tenders<br>moet in<br>wees om<br>of voor<br>11-uur vm. |
|--|---|---|--|--|---|
| Brixton A.M. Skool: Rand Sentraal: Elektriese installasie in saal                | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 1961.<br>22 Feb.   | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 1961.<br>17 Mar.  |
| Carolina-hospitaal: Verkoeling   | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| Stirtonville Kleurlingskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping                  | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| Albertskroonskool: Rand Wes: Reparasies en opknapping                            | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| „Roodepoort Town School“: Rand Wes: Reparasies en opknapping                     | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| Daeraadskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping                            | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| „Pretoria Boys High School“: Pretoria Stad: Oprigting van stoorkamer en latrines | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| Harmonieskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping                                | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| W. H. Coetzerskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping                      | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| La Rochelle A.M. Skool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping                  | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| Margaret Brammerskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping                        | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| Boksburg Juniorskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping                         | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| M. W. de Wet Laerskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping                       | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| Roodepoort-Wes A.M. Skool: Rand Wes: Reparasies en opknapping                    | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| Sunnyridge E.M. Skool: Rand Oos: Reparasies en opknapping                        | Tendervorms,<br>tekeninge en<br>spesifikasies                         | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 22 Feb.  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 17 Mar.   |
| *Westelike Voorstede Hospitaal: Johannesburg: Oprigting                          | Tendervorms en<br>lyste van hoeveelhede                               | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria | 8 Maart  | Kamer 515, Vvfde Verdieping,<br>Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria                           | 21 April.   |

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bux wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewernementsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4.00, of 'n kwantsie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tendernommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

| (1)<br>Service and District.  | (2)<br>Documents Available for Issue to Contractors. | (3)<br>Available Documents are obtainable from and Returnable to.  | (4)<br>Date on which Documents are Available. | (5)<br>Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices. | (6)<br>Tenders due at or before 11 a.m. |
|---|--|--|---|--|---|
| Loudspeaker system: Boksburg-Benoni Hospital. H.C. 225/61                           | Tender forms, drawings and specifications            | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria                    | 1961.<br>22nd Feb.                            | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria                                | 1961.<br>17th Mar.                      |
| Radio Staff Location system: Boksburg-Benoni Hospital. H.C. 226/61                  | Tender forms, and specifications                     | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria                    | 22nd Feb.                                     | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria                                | 17th Mar.                               |
| Radio service: Boksburg-Benoni Hospital. H.C. 227/61                                | Tender forms and specifications                      | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria                    | 22nd Feb.                                     | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria                                | 17th Mar.                               |
| Radio service: Wolmaransstad Hospital. H.C. 228/61                                  | Tender forms and specifications                      | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria                    | 22nd Feb.                                     | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria                                | 17th Mar.                               |
| Radio service: Rustenburg Hospital. H.C. 229/61                                     | Tender forms and specifications                      | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria                    | 22nd Feb.                                     | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria                                | 17th Mar.                               |
| Marble Hall Fisheries Institute: Erection of inspector's residence                  | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Langjan Nature Reserve: District of Zoutpansberg: Erection of inspector's residence | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Helpmekaar Girls High School: Rand Central: Erection of hostel                      | Tender forms and bill of quantities                  | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 7th April.                              |
| Messina High School: Pietersburg: Erection of boy's hostel                          | Tender forms and bill of quantities                  | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 7th April.                              |
| Provincial Building, Pretoria: Book hoist   | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Voortrekker High School: Rand East: Electrical installation                         | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Mayville School: Pretoria City: Electrical installation in hall                     | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Brixton A.M. School: Rand Central: Electrical installation in hall                  | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Carolina Hospital: Refrigeration  | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Stirtonville Coloured School: Rand East: Repairs and renovations                    | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Albertskroon School: Rand West: Repairs and renovations                             | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Roodepoort Town School: Rand West: Repairs and renovations                          | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Daeraad School: Rand Central: Repairs and renovations                               | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |

| (1)<br>Service and District.   | (2)<br>Documents Available for Issue to Contractors. | (3)<br>Available Documents are obtainable from and Returnable to.  | (4)<br>Date on which Documents are Available. | (5)<br>Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices. | (6)<br>Tenders due at or before 11 a.m. |
|--|--|--|---|--|---|
| Pretoria Boys High School: Pretoria City: Erection of storeroom and latrines | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 1961.<br>22nd Feb.                            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 1961.<br>17th Mar.                      |
| Harmonie School: Rand East: Repairs and renovations                          | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| W. H. Coetzer School: Rand Central: Repairs and renovations                  | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| La Rochelle A.M. School: Rand Central: Repairs and renovations               | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Margaret Brammer School: Rand East: Repairs and renovations                  | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Boksburg Junior School: Rand East: Repairs and renovations                   | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| M. W. de Wet Primary School: Rand East: Repairs and renovations              | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Roodepoort West A.M. School: Rand West: Repairs and renovations              | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| Sunnyridge E.M. School: Rand East: Repairs and renovations                   | Tender forms, drawings and specifications            | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 22nd Feb.                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 17th Mar.                               |
| *Western Suburbs Hospital: Johannesburg: Erection                            | Tender forms and bill of quantities                  | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria | 8th March                                     | Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria                          | 21st Apr.                               |

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4.00, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

### MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertue.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KAAPSTAD.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, CAPE TOWN.

X H. C. Bezuidenhout, Bestuurder/Manager, Ysterplaat. (Nuut/New.) CA 40939.

Y Blanke toeriste (een 5-sitplek motorkar)/White tourists (one 5-seater motor car).

Z Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

### MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

## PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 8775. Bushy Wellington Comwell, Stilfontein. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig)/Non-European taxi passengers and their personal effects (one vehicle).  
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office and casual trips outside this area.  
X E. 8777. D. Maartens, Potchefstroom. (Nuwe aansoek/New application.) TX 4422.  
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European taxi passengers and their personal effects.  
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office and casual trips outside this area.  
X E. 8785. H. F. Yzelle, Potchefstroom. (Nuwe aansoek/New application.) TX 8433.  
Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).  
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.  
X E. 8776. S. de Nysshen, Lichtenburg. (Nuwe aansoek/New application.) TAD 6104.  
Y Goedere, alle soorte (pro forma)/Goods, all classes (pro forma).  
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office.  
X E. 8781. B. P. Fourie, Klerksdorp. (Nuwe aansoek/New application.) TY 2482.  
Y Meubels, boumateriaal en enige rommel/Furniture, building material and any scrap.  
Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office.  
X E. 5720. R. Sepotokele, Potchefstroom. (Laat hernuwing/Late renewal.) TX 3153.  
Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.  
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office and casual trips outside this area.  
X E. 6179. S. M. Matunda, Klerksdorp. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig)/Non-European passengers and their personal effects (one vehicle).  
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office and casual trips outside this area.  
X E. 5775. M. G. Mostert, Klerksdorp. (Laat hernuwing/Late renewal.)  
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office.  
Y (2) Huistrekke (twee voertuie)/Household removals (two vehicles).  
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Klerksdorp-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Klerksdorp Post Office.  
X E. 6494. Thornton's Transportation, Ltd., Klerksdorp. (Bykomende sleepwaens/Additional trailers.)  
Y Goedere soos per bestaande magtiging/Goods as per existing authority.  
Z Soos per bestaande gebiede/roetes—As per existing areas/routes.

## PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 4291. Elias Mogale, Pietersburg. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TAL 5207.  
Y Nie-blanke passasiers en hul bagasie (een bus)/Non-European passengers and their luggage (one bus).  
Z Tussen Pietersburg en Louis Trichardt oor Roodeval, Dwarsrivier, Bandolierkop, Mailaskop, Elim Hospitaal en Elandspruit/Between Pietersburg and Louis Trichardt via Roodeval Dwars River, Bandolierkop, Mailaskop, Elim Hospital and Elandspruit.  
Tydtafel en Tariewe/Timetable and Tariffs.

## Saterdae/Saturdays.

| Vertrek/Depart.              | Aankoms/Arrive.                            | Myle/Miles.      | Reisgeld/Fare.<br>R c |
|------------------------------|--|------------------|-----------------------|
| Pietersburg.....             | 2.30 nm./p.m. Leruleng.....                | 2.40 nm./p.m. 6  | 0.12                  |
| Leruleng.....                | 2.45 nm./p.m. Rita.....                    | 3.00 nm./p.m. 16 | 0.32                  |
| Rita.....                    | 3.05 nm./p.m. Roodewal.....                | 3.15 nm./p.m. 21 | 0.42                  |
| Roodewal.....                | 3.20 nm./p.m. Dithabeng.....               | 3.40 nm./p.m. 32 | 0.64                  |
| Dithabeng.....               | 3.45 nm./p.m. Mphakane.....                | 3.50 nm./p.m. 34 | 0.68                  |
| Mphakane.....                | 3.55 nm./p.m. Dwarsrivier/River.....       | 4.00 nm./p.m. 37 | 0.74                  |
| Dwarsrivier/River.....       | 4.05 nm./p.m. Joppa.....                   | 4.20 nm./p.m. 45 | 0.90                  |
| Joppa.....                   | 4.25 nm./p.m. Bandolierkop.....            | 4.35 nm./p.m. 50 | 1.00                  |
| Bandolierkop.....            | 4.40 nm./p.m. Makanda.....                 | 4.50 nm./p.m. 54 | 1.08                  |
| Makanda.....                 | 4.55 nm./p.m. Mailaskool.....              | 5.05 nm./p.m. 58 | 1.16                  |
| Mailaskool.....              | 5.10 nm./p.m. Mailaskop.....               | 5.12 nm./p.m. 59 | 1.18                  |
| Mailaskop.....               | 5.15 nm./p.m. Elim Hospitaal/Hospital..... | 5.35 nm./p.m. 70 | 1.40                  |
| Elim Hospitaal/Hospital..... | 5.40 nm./p.m. Elandspruit.....             | 5.50 nm./p.m. 75 | 1.50                  |
| Elandspruit.....             | 5.55 nm./p.m. Folobede.....                | 6.00 nm./p.m. 78 | 1.56                  |
| Folobede.....                | 6.05 nm./p.m. Louis Trichardt.....         | 6.15 nm./p.m. 84 | 1.68                  |

## Sondae/Sundays.

| Vertrek/Depart.              | Aankoms/Arrive.                            | Myle/Miles.      | Reisgeld/Fare.<br>R c |
|------------------------------|--|------------------|-----------------------|
| Louis Trichardt.....         | 3.00 nm./p.m. Folobede.....                | 3.10 nm./p.m. 6  | 0.12                  |
| Folobede.....                | 3.15 nm./p.m. Elandspruit.....             | 3.20 nm./p.m. 9  | 0.18                  |
| Elandspruit.....             | 3.25 nm./p.m. Elim Hospitaal/Hospital..... | 3.35 nm./p.m. 14 | 0.28                  |
| Elim Hospitaal/Hospital..... | 3.40 nm./p.m. Mailaskop.....               | 4.00 nm./p.m. 25 | 0.50                  |
| Mailaskop.....               | 4.03 nm./p.m. Mailaskool.....              | 4.05 nm./p.m. 26 | 0.52                  |
| Mailaskool.....              | 4.10 nm./p.m. Makanda.....                 | 4.20 nm./p.m. 30 | 0.60                  |
| Makanda.....                 | 4.25 nm./p.m. Bandolierkop.....            | 4.35 nm./p.m. 34 | 0.68                  |
| Bandolierkop.....            | 4.40 nm./p.m. Joppa.....                   | 4.50 nm./p.m. 39 | 0.78                  |
| Joppa.....                   | 4.55 nm./p.m. Dwarsrivier/River.....       | 5.10 nm./p.m. 47 | 0.94                  |
| Dwarsrivier/River.....       | 5.15 nm./p.m. Mphakane.....                | 5.20 nm./p.m. 50 | 1.00                  |
| Mphakane.....                | 5.25 nm./p.m. Dithabeng.....               | 5.30 nm./p.m. 52 | 1.04                  |
| Dithabeng.....               | 5.35 nm./p.m. Roodewal.....                | 5.55 nm./p.m. 63 | 1.26                  |
| Roodewal.....                | 6.00 nm./p.m. Rita.....                    | 6.10 nm./p.m. 68 | 1.36                  |
| Rita.....                    | 6.15 nm./p.m. Leruleng.....                | 6.30 nm./p.m. 78 | 1.56                  |
| Leruleng.....                | 6.35 nm./p.m. Pietersburg.....             | 6.45 nm./p.m. 84 | 1.68                  |

- X 1396. Cyprian Kgomo, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAL 2824.  
Y Goedere uitsluitlik ten behoeve van Moetare Store, Katlalas Lokasie, Pietersburg (1,673-lb.-vragmotor)/Goods exclusively on behalf of Moetare Store, Katlalas Location, Pietersburg (1,673-lb. lorry).  
Z (1) Tussen Moetare Store en Potgietersrus/Between Moetare Store and Potgietersrus.  
(2) Tussen Moetare Store en Pietersburg/Between Moetare Store and Pietersburg.  
X 2507. G. A. C. Ehlers, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 74725.  
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.  
(2) Huistrekke (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Household removals (pro forma) (5-ton lorry).  
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.  
X 2505. J. P. Coetzer, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAW 1867.  
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (6-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (6-ton lorry).  
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.  
X 2496. B. A. Thumbran, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 37049.  
Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.  
Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

- X 2354. Klaas Thombeni, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 60058.  
 Y Vvf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.  
 Z Binne 'n omstre van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.  
 X 2553. Jack Mahhumane, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 10612.  
 Y Vvf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.  
 Z Binne 'n omstre van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.  
 X 2534. V. Pillay, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 18515.  
 Y Vvf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.  
 Z Binne 'n omstre van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.  
 X 2497. L. M. Gomez, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 48357.  
 Y Vvf Kleurling huurmotorpassasiers/Five Coloured taxi passengers.  
 Z Binne 'n omstre van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.  
 X 2018. Piet Sineyebwe, Sibasa. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TG 1507.  
 Y Vvf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.  
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Sibasa/Within the Magisterial District of Sibasa.  
 (2) Op toevallige ritte buite Gebied (1)/On casual trips outside Area (1).

### SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

**BOEKENHOUTFONTEIN** Skut, Distrik Rustenburg, op 29 Maart 1961, om 11 vm.—1 Muil, merrie, 8 jaar, ligbruin; 1 koei, 6 jaar, swart, brandmerk RM5 Δ 9 R; 1 tollie, 1 jaar, rooi; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk 8B; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk R R M; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk 7RX.

**BOKSBURG** Munisipale Skut, op 18 Maart 1961, om 9 vm.—1 Perd, merrie, donkerbruin, 4 jaar.

**BUFFELSVLEI** Skut, Distrik Groblersdal, op 29 Maart 1961, om 11 vm.—1 Koei, 8 jaar, regteroer winkelhaak van voor en swaelstert van agter.

**KLIPKUIL** Skut, Distrik Wolmaransstad, op 29 Maart 1961, om 11 vm.—1 Perd, hings, 4 jaar, vos.

**OTTOSDAL** Munisipale Skut, op 22 Maart 1961, om 10 vm.—1 Vers, Jersey, 16 maande; 1 tollie, Jersey, 15 maande, albei ore halfmaan van agter.

**PATATAVLEI** Skut, Distrik Waterberg, op 29 Maart 1961, om 11 vm.—1 Os, 4 jaar, rooi, brandmerk ZF2.

**RIETFONTEIN** Skut, Distrik Swart-ruggens, op 29 Maart 1961, om 11 vm.—1 Koei, 6 jaar, rooi, brandmerk RMS; 1 koei, 4 jaar, rooi, brandmerk R7Z; 1 os, 5 jaar, rooi, brandmerk RM3; 1 os, 5 jaar, rooi, brandmerk RY5; 1 os, 3 jaar, rooibont, brandmerk A R5; 1 os, 18 maande, rooi.

**STANDERTON** Munisipale Skut, op 17 Maart 1961, om 10 vm.—1 Os, swart, 4 jaar, regteroer swaelstert en winkelhaak van agter; 1 tollie, swartbont, 18 maande, regteroer slip en swaelstert.

**VEREENIGING** Munisipale Skut, op 18 Maart 1961, om 8 vm.—1 Perd, hings, 4 jaar, bruin, brandmerk AM2.

**WAKKERSTROOM** Munisipale Skut, op 15 Maart 1961, om 1 nm.—1 Perd, 12 jaar, bruin.

**WELTEVREDE** Skut, Distrik Bethal, op 29 Maart 1961, om 11 vm.—1 Skape, 1-4 jaar, vyf gemerk, linkeroor stomp, regteroer slip, twee gemerk, regteroer stomp, linker-oor slip.

### POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**BOEKENHOUTFONTEIN** Pound, District Rustenburg, on 29th March, 1961, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 8 years, light brown; 1 cow, 6 years, black, branded

RMS Δ 9 R; 1 tolley, 1 year, red; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded 8B; 1 ox, Africander, 3 years, red, branded R R M; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded 7RX.

**BOKSBURG** Municipal Pound, on 18th March, 1961, at 9 a.m.—1 Horse, mare, dark brown, 4 years.

**BUFFELSVLEI** Pound, District Groblersdal, on 29th March, 1961, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, right ear square in front and swallowtail behind.

**KLIPKUIL** Pound, District Wolmaransstad, on 29th March, 1961, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, 4 years, bay.

**OTTOSDAL** Municipal Pound, on 22nd March, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, Jersey, 16 months; 1 tolley, Jersey, 15 months, both ears half-moon behind.

**PATATAVLEI** Pound, District Waterberg, on 29th March, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, 4 years, red, branded ZF2.

**RIETFONTEIN** Pound, District Swart-ruggens, on 29th March, 1961, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, red, branded RMS; 1 cow, 4 years, red, branded R7Z; 1 ox, 5 years, red, branded RM3; 1 ox, 5 years, red, branded RY5; 1 ox, 3 years, red and white, branded A R5; 1 ox, 18 months, red.

**STANDERTON** Municipal Pound, on 17th March, 1961, at 10 a.m.—1 Ox, black, 4 years, right ear swallowtail and square behind; 1 tolley, black and white, 18 months, right ear slit and swallowtail.

**VEREENIGING** Municipal Pound, on 18th March, 1961, at 8 a.m.—1 Horse, stallion, 4 years, brown, branded AM2.

**WAKKERSTROOM** Municipal Pound, on 15th March, 1961, at 1 p.m.—1 Horse, 12 years, brown.

**WELTEVREDE** Pound, District Bethal, on 29th March, 1961, at 11 a.m.—10 Sheep, 1-4 years, five marked left ear cropped, right ear slit, two marked right ear cropped, left ear slit.

### MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

**PERMANENTE SLUITING VAN PARK.**  
 —ERF No. 379, DELAREYVILLE  
 UITBREIDING No. 2.

Kennisgewing geskied hiermee, ingeval die bepalings van Artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville voornemens is om, onderhewig aan die Administrateur se goedkeuring, die park geregistreer as Erf No. 379, Delareyville Uitbreiding No. 2, groot ongeveer 119.200 vierkante voet, permanent te sluit.

Planne en besonderhede wat die park wat volgens voornemens gesluit sal word, aandui, lê ter insae by die ondergetekende se kantoor gedurende gewone kantooruur.

Enigiemand wat enige beswaar maak teen die voorgestelde sluiting of wat enige eis vir vergoeding mag instel, indien sodanige sluiting ten uitvoer gebring word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die ondergetekende indien voor op Saterdag, 29 April 1961.

D. F. GROENEWALD,  
 Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,  
 Posbus 24,  
 Delareyville, 10 Februarie 1961.  
 (Kennisgewing No. 2/61.)

### MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

**PERMANENT CLOSING OF PARK.**  
 —ERF No. 379, DELAREYVILLE  
 EXTENSION NO. 2.

Notice is hereby given, in accordance with Section 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Delareyville Village Council, subject to the consent of the Administrator, to close permanently the Park, i.e. Erf No. 379, situated in Delareyville Extension No. 2, the extent thereof being approximately 119,200 square feet.

Plans and particulars showing the park to be closed may be inspected, during ordinary office hours, at the office of the undersigned.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned not later than Saturday, 29 April, 1961.

D. F. GROENEWALD,  
 Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
 P.O. Box 24,  
 Delareyville, 10th February, 1961.  
 (Notice No. 2/61.)

70-1-8-15

### STADSRAAD VAN BOKSBURG.

### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg voorstel om die Elektrisiteitssbiwetten en Draadaanlegregulaties te wysig, ten einde die tarief van koste te verhoog.

Afskrifte van wysiging van die boegenoemde verordeninge lê ter insae ten kantore van die Raad vir 'n tydperk van een-en-twintig dae van publikasie hiervan af.

P. RUDO. NELL,  
 Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
 Boksburg, 28 Februarie 1961.  
 (No. 21.)

### TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

### AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend the Electricity By-laws and Wiring Regulations in order to increase the tariff of charges.

Copies of the amendment of the above by-laws are open for inspection at the Council's Offices for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

P. RUDO. NELL,  
 Town Clerk.

Municipal Offices,  
 Boksburg, 28th February, 1961.  
 (No. 21.)

80-8

## STADSRAAD VAN SPRINGS.

PROKLAMERING VAN VERBREDING VAN WES-SPRINGSWEG.—PLAAS RIETFONTEIN No. 128—I.R., DISTRIK SPRINGS.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die „Local Authorities Roads Ordinance“ (No. 44 van 1904), dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur gerig het om 'n sekere pad as 'n openbare pad te proklameer, wat oor die algemeen 42 Kaapse voet breed is en wat as Wes-Springsweg beskryf en omskryf word op en deur Kaart S.G. No. A.491/58, wat Landmeter A. R. Simpson volgens 'n opmeting geteken het, wat in April 1946, uitgevoer is, en wat op die plaas Grootvaly No. 124, Distrik Springs, oor geproklameerde grond loop wat in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer is en deur Kaart R.M.T. No. 209 omskryf word.

Die voorgestelde pad begin by 'n punt ongeveer 470 Kaapse voet aan die westekant van Pollakpark-stasie en eindig by 'n punt ongeveer 420 Kaapse Voet aan die oostekant van Pollakpark-stasie.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamasie geraak word, word in die bylaes omskryf, wat hierby aangeheg word. 'n Afskrif van die versoekskrif, kaarte en bylaes kan daagliks, gedurende kantoorture, in die kantoor van ondergetekende besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil indien, moet so 'n beswaar skriftelik binne een maand vanaf 15 Maart 1961, in duplikeat, by die Directeur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Springs, indien.

J. BURRUS,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Springs, 20 Februarie 1961.  
(No. 30.)

M.T. 217/72.

## BYLAE A

(wat by Padcertificaat No. D. 1/1961 aangeheg word).

MYNBRIEF WAT DEUR DIE VERBREDING VAN WES-SPRINGSWEG OORKRUIS WORD, SOOS DEUR KAART R.M.T. NO. 550 OMSKRYF IS.

Mympag No. 637 wat in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer en deur Kaart R.M.T. No. 209 omskryf is.

M.T. 217/72.

## BYLAE B

(wat by Padcertificaat No. D. 1/1961 aangeheg word).

ANDER REGTE, BEHALWE MYNBRIEWE, WAT DEUR DIE VERBREDING VAN WES-SPRINGSWEG, WAARNA IN BYLAE A VERWYS IS, GERAAK WORD.

1. Rioolpypbane wat kragtens Oppervlakregpermit No. A. 255/41 met die Stadsraad van Springs gehou word.

2. Waterpypleidings wat aan die Randse Waterraad behoort.

3. Elektriese kraglugleidings met ondergrondse elektriese kabels wat kragtens Oppervlakregpermit No. A. 273/38 deur die Elektrisiteitvoorsieningskommissie gehou word.

4. Woonkwartiere met omheining wat kragtens Oppervlakregpermit No. K. 28/20 gehou word.

5. Waterpypleidings wat kragtens Oppervlakregpermit No. K. 29/20 gehou word.

6. (a) Hume-pypleiding en watervoor van die hospitaal af;

(b) Mynpad van 30 voet breed;

wat albei kragtens Oppervlakregpermit No. K. 33/23 gehou word.

7. (a) Uitbreidings aan die kwartiere vir getroudes en ongetroudes;

(b) Uitbreiding aan skagtoerustingsterrein met omheining;

wat albei kragtens Oppervlakregpermit No. A. 2/39 gehou word.

Items 4, 5, 6 en 7 hierbo, is in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer.

## TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROCLAMATION OF WIDENING OF SPRINGS WEST ROAD.—FARM RIETFONTEIN No. 128—I.R., DISTRICT SPRINGS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance (No. 44 of 1904), that the Town Council of Springs has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road, certain road generally forty-two Cape feet wide, described as Springs West Road on and defined by Diagram S.G. No. A.491/58, framed by Land Surveyor A. R. Simpson from a survey performed in April, 1946, traversing proclaimed land, registered in the name of Springs Mines, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 209, on the farm Grootvaly No. 124, District Springs.

The proposed road commences approximately 470 Cape feet to the west of Pollak Park Station and terminating approximately 420 Cape feet to the east of Pollak Park Station.

The rights affected by the proposed proclamation are described in the schedules attached hereto.

A copy of the petition, diagrams and schedules can be inspected daily, during office hours, at the office of the undersigned.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Springs, within one month from the 15th March, 1961.

J. BURRUS,  
Town Clerk.

Town Hall,  
Springs, 20th February, 1961.  
(No. 30.)

M.T. 217/72.

## SCHEDULE A

(attached to Road Certificate No. D. 1/1961).

MINING TITLE TRAVERSED BY WIDENING OF SPRINGS WEST ROAD, AS DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. NO. 550.

Mympacht No. 637, registered in the name of Springs Mines, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 209.

M.T. 217/72.

## SCHEDULE B

(attached to Road Certificate No. D. 1/1961).

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY WIDENING OF SPRINGS WEST ROAD, REFERRED TO IN SCHEDULE A.

1. Sewer pipe tracks held under Surface Right Permit No. A. 255/41 by the Town Council of Springs.

2. Water pipe lines belonging to the Rand Water Board.

3. Overhead electric power lines with underground electric cables, held under Surface Right Permit No. A. 273/38 by the Electricity Supply Commission.

4. Residential quarters with fencing held under Surface Right Permit No. K. 28/20.

5. Water pipe lines held under Surface Right Permit No. K. 29/20.

6. (a) Hume pipe and watercourse from hospital;

(b) Mine road 30 feet wide; both held under Surface Right Permit No. K. 33/23.

7. (a) Extension to married and single quarters;

(b) Extension to shaft equipment areas with fencing; both held under Surface Right Permit No. A. 2/39.

Items 4, 5, 6 and 7 above, are registered in the name of Springs Mines, Limited.

## STAD GERMISTON.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN OSTENDWEG.

Ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston, tydens sy vergadering gehou op 27 Februarie 1961, besluit het om 'n gedeelte van Ostendweg permanent te sluiten einde die Spoorwegadministrasie in staat te stel om eiendomsreg van die betrokke gedeelte te verkry.

'n Plan wat die voorgestelde sluiting aandui, kan gedurende kantoorture by Kamer No. 103, Stadskantore, Germiston, besigtig word.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, indien die sluiting plaasvind, moet dit skriftelik voor of op 8 Mei 1961 doen.

H. S. MILLER,  
Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Germiston, 8 Maart 1961.  
(No. 33/1961.)

## CITY OF GERMISTON.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF OSTEND ROAD.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston, at its meeting held on the 27th February, 1961, resolved that a portion of Ostend Road be closed in order to enable the South African Railways to obtain title thereof.

A plan showing the proposed closing may be inspected, during office hours, at Room No. 103, Municipal Offices, Germiston.

Any person who intends objecting to the proposed closing or who intends submitting a claim for compensation, should such closing be carried out, must do so, in writing, on or before the 8th May, 1961.

H. S. MILLER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 8th March, 1961.  
(No. 33/1961.)

82—8

## GESONDHEIDS KOMITEE VAN EENDRACHT.

## WAARDASIE VAN EENDRACHT DORPSWERE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die waarderingslys nou voltooi is en vastgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie voor die 30ste dag van April 1961, ooreenkomsdig Artikel 15 van die Ordonnansie, teen die beslissing van die Waardasiehof appelleer nie.

(Mej.) S. M. OOSTHUIZEN,  
Sekretaresse.  
Eendracht Gesondheidskomitee,  
P.K. Eendracht.

## HEALTH COMMITTEE OF EENDRACHT.

## VALUATION OF EENDRACHT TOWNSHIP ERVEN.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the valuation roll is now completed and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not appeal against the decision of the Valuation Court, in accordance with Section 15 of the Ordinance, before the 30th day of April, 1961.

(Miss) S. M. OOSTHUIZEN,  
Secretary.  
Eendracht Health Committee,  
P.O. Eendracht.

91—8—15

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**ALGEMENE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.**

**VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat Algemene Waarderingslyste vir die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees voltooi is ten opsigte van die dorpsgebiede, landbouhoeves en plaasgedeeltes soos aangedui:

**1. Brentwoodse Plaaslike Gebiedskomitee.**

*Landbouhoeves.*—Benoni-Noord, Benoni Small Farms, Bredell en Uitbreiding 1, Brentwood Park en Uitbreiding 1, Norton's Home Estates en Uitbreiding 1 en The Pomona Estates.

*Plaas.*—Gedeeltes van Vlakfontein 30—I.R., gedeeltes van Rietfontein 31—I.R. en Rietpan 66—I.R.

**2. Halfway House Plaaslike Gebiedskomitee.**

*Dorp.*—Halfway House.

*Landbouhoeves.*—Barbeque, Carlswald, Crowtherne, Erand en Uitbreiding 1, Glen Austin en Uitbreidings 1 en 3, Glenferness en Uitbreidings 1 en 2, Halfway House Estate, Kyalami, Plooyerville en Willaway.

*Plaas.*—Bothasfontein 408—I.R., Rantjefontein 405—I.R., Witsloot 400—I.R., gedeelte van Diepsloot 388—I.R. en gedeeltes van die volgende plaas:

Alandale 10—I.R., Witpoort 406—I.R., Waterval 5—I.R. en Zevenfontein 407—I.R.

**3. Kosmosse Plaaslike Gebiedskomitee.**

*Dorp.*—Kosmos.

*Plaas.*—Gedeelte van Hartebeestpoort 482—I.Q.

**4. Hillside Plaaslike Gebiedskomitee.**

*Landbouhoeves.*—Hillside en Uitbreiding 1.

Behalwe bogenoemde Algemene Lyste is daar ook Tussentydse Lyste ten opsigte van sekere eiendomme in Brentwood, Halfway House en Kosmos Plaaslike Gebiedskomitees, asook ten opsigte van die volgende eiendomme in die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees:

**5. Eloffse Plaaslike Gebiedskomitee.**

**Eerste Tussentydse Waardasie.**

*Dorp.*—Eloff.

**6. Menlo Park/Lynnwoodse Plaaslike Gebiedskomitee.**

**Eerste Tussentydse Waardasie.**

*Dorp.*—Lynnwood en Menlo Park.

**7. Noordoos-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee.**

**Eerste Tussentydse Waardasie.**

*Dorp.*—East Lynne en Uitbreiding 1, Riverside, Waverley, Queenswood en Uitbreidings 1, 2, 3 en 4.

*Landbouhoeves.*—Rynoue.

*Plaas.*—Zeekoegat 296—I.R., Derdepoort 326—I.R. en Kameeldrift 298—I.R.

**8. Oos-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee.**

**Eerste Tussentydse Waardasie.**

*Dorp.*—Murrayfield.

*Landbouhoeves.*—Valley Farm, Willowglen en Uitbreiding 1.

*Plaas.*—Garsfontein 374—I.R. en The Willows 340—I.R.

**9. Suid-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee.**

**Eerste Tussentydse Waardasie.**

*Dorp.*—Tamara Park, Monument Park en Uitbreiding 1, Clubview en Uitbreiding 1, Irene en Kloofzicht.

*Landbouhoeves.*—Monument Park, Lyttelton Uitbreiding 2 en Waterkloof.

*Plaas.*—Gedeeltes van Waterkloof 378—I.R.

**10. Suidwes-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee.**

**Eerste Tussentydse Waardasie.**

*Dorp.*—Eldoraigne, Erasmia, Glen Lauriston en Valhalla.

*Landbouhoeves.*—Gerardsville en Uitbreiding 1, Monnick, Monavoni en Raslouw.

**11. Waterkloofse Plaaslike Gebiedskomitee.**

**Tweede Tussentydse Waardasie.**

*Dorp.*—Waterkloof en Uitbreiding 1, Waterkloof Ridge en Uitbreiding 1.

*Plaas.*—Gedeeltes van Waterkloof 378—I.R.

Die Lyste sal gedurende gewone besigheidsure vir 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf Woensdag, 8 Maart 1961, ter insaak le deur die volgende kantore:

(a) Menlo Park/Lynnwood, Oos-Pretoria en Waterkloof.—Kamer No. A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria.

(b) Brentwood.—Kamer No. A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Plaaslike Kantoor, Vlakfontein.

(c) Eloff.—Kamer No. A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en Plaaslike Kantoor, Eloff.

(d) Halfway House.—Kamer No. A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en Plaaslike Kantoor, Halfway House.

(e) Kosmos.—Kamer No. A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en huis van mnr. C. P. Nichols, Perseel No. 18, Kosmos.

(f) Noordoos-Pretoria.—Kamer No. A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en Plaaslike Kantoor, East Lynne.

(g) Suid-Pretoria.—Kamer No. A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en Plaaslike Kantoor, Ball's Buildings, Glen Lauriston.

(h) Suidwes-Pretoria.—Kamer No. A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en Plaaslike Kantoor, Ball's Buildings, Glen Lauriston.

(i) Hillside.—Kamer No. A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en huis van mnr. J. A. Harmse, Hoeve No. 125, Hillside.

Alle persone wat belang het by die waarderingslyste word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lyse mag voorkom, of daaruit weggeelaat is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die lyse gegee word, binne die tydperk in hierdie kennisgewing genoem, in te dien.

Besware moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word by die ondergetekende nie later nie as 4.30 nm. op Maandag, 10 April 1961.

Beswaarvorms is verkrygbaar by al die plekke waar die lyse ter insaak sal lê.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 8 Maart 1961.  
(Kennisgewing No. 22/1961.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**GENERAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.**

**VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.**

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that General Valuation Rolls for the Local Area Committees mentioned hereunder, have been completed in respect of the townships, agricultural holdings and farm portions, as indicated:

**1. Brentwood Local Area Committee.**

*Agricultural Holdings.*—Benoni North, Benoni Small Farms, Bredell and Extension 1, Brentwood Park and Extension 1, Norton's Home Estates and Extension 1 and The Pomona Estates.

*Farms.*—Portions of Vlakfontein 30—I.R., portions of Rietfontein 31—I.R. and Rietpan 66—I.R.

**2. Halfway House Local Area Committee.**

*Townships.*—Halfway House.

*Agricultural Holdings.*—Barbeque, Carlswald, Crowtherne, Erand and Extension 1, Glen Austin and Extensions 1 and 3, Glenferness and Extensions 1 and 2, Halfway House Estate, Kyalami, Plooyerville and Willaway.

*Farms.*—Bothasfontein 408—I.R., Rantjefontein 405—I.R., Witsloot 400—I.R., portion of Diepsloot 388—I.R., and portions of the following farms:

Alandale 10—I.R., Witpoort 406—I.R., Waterval 5—I.R. and Zevenfontein 407—I.R.

**3. Kosmos Local Area Committee.**

*Townships.*—Kosmos.

*Farms.*—Portion of Hartebeestpoort 482—I.Q.

**4. Hillside Local Area Committee.**

*Agricultural Holdings.*—Hillside and Extension 1.

In addition to the aforementioned General Rolls, Interim Valuation Rolls have been completed in respect of certain properties in the areas of Brentwood, Halfway House and Kosmos Local Area Committees as well as the following properties in the undermentioned Local Area Committees:

**5. Eloff Local Area Committee.**

**First Interim Valuation.**

*Townships.*—Eloff.

**6. Menlo Park/Lynnwood Local Area Committee.**

**First Interim Valuation.**

*Townships.*—Lynnwood and Menlo Park.

**7. North-eastern Pretoria Local Area Committee.**

**First Interim Valuation.**

*Townships.*—East Lynne and Extension 1, Riverside, Waverley, Queenswood and Extensions 1, 2, 3 and 4.

*Agricultural Holdings.*—Rynoue.

*Farms.*—Zeekoegat 296—I.R., Derdepoort 326—I.R. and Kameeldrift 298—I.R.

**8. Eastern Pretoria Local Area Committee.**

**First Interim Valuation.**

*Townships.*—Murrayfield.

*Agricultural Holdings.*—Valley Farm, Willowglen and Extension 1.

*Farms.*—Garsfontein 374—I.R. and The Willows 340—I.R.

**9. Southern Pretoria Local Area Committee.**

**First Interim Valuation.**

*Townships.*—Tamara Park, Monument Park and Extension 1, Clubview and Extension 1, Irene and Kloofzicht.

*Agricultural Holdings.*—Monument Park, Lyttelton Extension 2 and Waterkloof.

*Farms.*—Portions of Waterkloof 378—I.R.

**10. South-western Pretoria Local Area Committee.**

**First Interim Valuation.**

*Townships.*—Eldoraigne, Erasmia, Glen Lauriston and Valhalla.

*Agricultural Holdings.*—Gerardsville and Extension 1, Monnick, Monavoni and Raslouw.

**11. Waterkloof Local Area Committee.**

**Second Interim Valuation.**

*Townships.*—Waterkloof and Extension 1, Waterkloof Ridge and Extension 1.

*Farms.*—Portions of Waterkloof 378—I.R.

The Rolls will lie for inspection at the following offices, during normal office hours, for a period of 30 (thirty) days as from Wednesday, 8th March, 1961:

(a) Menlo Park/Lynnwood, Eastern Pretoria and Waterkloof.—Room No. A.306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria.

(b) Brentwood.—Room No. A.306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and Local Office, Vlakfontein.

- (c) Eloff.—Room No. A.306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and Local Office, Eloff.  
 (d) Halfway House.—Room No. A.306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and Local Office, Halfway House.  
 (e) Kosmos.—Room No. A.306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and residence of Mr. C. P. Nichols, Plot No. 18, Kosmos.  
 (f) North-eastern Pretoria.—Room No. A.306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and Local Office, East Lynne.  
 (g) Southern Pretoria.—Room No. A.306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and Local Office, Ball's Buildings, Glen Lauriston.  
 (h) South-western Pretoria.—Room No. A.306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and Local Office, Ball's Buildings, Glen Lauriston.  
 (i) Hillside.—Room No. A.306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and residence of Mr. J. A. Harmse, Holding No. 125, Hillside.

All persons interested are called upon to lodge, within the period stated in the notice, any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the rolls or omitted therefrom or in respect of any error or description in the said rolls.

All objections must be lodged with the undersigned not later than 4.30 p.m. on Monday, 10th April, 1961.

Objection forms may be obtained at all the places where the rolls will lie for inspection.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 8th March, 1961.  
(Notice No. 22/1961)

78—8

#### DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

##### TOEVALLIGE VAKATURES.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 131 van die Municipale Verkiesingsordinansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat 'n vergadering van die persone ingeskreve op die kieserslys van die Dorpsraad van Amersfoort gehou sal word op Woensdag, 15 Maart 1961, vanaf 2-uur nm. tot 3-uur nm., in die Raadsaal, om twee lede te nomineer in die plek van Raadslid dr. D. H. Uys en Raadslid H. Williams, wie bedank het.

Neem verder kennis dat, indien die getal genomineerde persone meer as twee is, 'n verkiesing gehou sal word deur die ingeskreve kiesers op Woensdag, 29 Maart 1961, vanaf 9-uur vm. tot 3 nm. in die Raadsaal, Amersfoort.

N. VERMEULEN,  
Presiderende Amtenaar  
Municipale Kantoor,  
Amersfoort, 28 Februarie 1961.

#### VILLAGE COUNCIL OF AMERSFOORT.

##### CASUAL VACANCIES.

Notice is hereby given, in terms of Section 131 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that a meeting of enrolled voters of the Village Council of Amersfoort will be held in the Council Chamber on Wednesday the 15th March, 1961, from 2 p.m. to 3 p.m., for the purpose of nominating two members in the place of Councillors Dr. D. H. Uys and H. Williams, who resigned.

And further take notice that if more than two members be nominated, an election will be held by the voters enrolled, in the Council Chamber, Amersfoort, on Wednesday the 29th March, 1961, from 9 a.m. to 3 p.m.

N. VERMEULEN,  
Presiding Officer  
Municipal Offices,  
Amersfoort, 28th February, 1961.

85—8

#### DORPSRAAD VAN BELFAST.

#### KAPITAALONTWIKKELINGSFONDS-VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikels 96 en 132 (15) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat dit die voorname van die Dorpsraad van Belfast is om Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge te maak.

Afskrifte van die voorgestelde verordening lê ter insae op die kantoor van die Stadsklerk vir 'n typerk van 21 dae vanaf datum hiervan.

P. T. BOTHMA,  
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,  
Belfast, 3 Maart 1961.

#### VILLAGE COUNCIL OF BELFAST.

#### CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Sections 96 and 132 (15) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Belfast intends to adopt Capital Development Fund By-laws.

Copies of the proposed by-laws will be open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from the date hereof.

P. T. BOTHMA,  
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
Belfast, 3rd March, 1961. 79—8

#### STADSRAAD VAN PRETORIA.

##### WYSIGING VAN REGULASIES.

Hierby word daar ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om sy Adviserende Naturelekomiteeregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 869 van 9 November 1960, te wysig, ten einde in gemelde regulasies voorsiening te maak vir die bepaling van 'n verkiesingsdag en die wyse waarop die kiesers daarvan verwittig kan word.

Eksemplare van die voorgestelde wysigings tesame met die besluit daaroor, sal by die ondergetekende se kantoor vir 'n typerk van 21 dae vanaf die datum hiervan, ter insae lê.

H. PREISS,  
Stadsklerk.

Kamer No. 22, Stadhuis,  
Paul Krugerstraat,  
Pretoria, 1 Maart 1961.  
(Kennisgewing No. 60 van 1961.)

#### CITY COUNCIL OF PRETORIA.

##### AMENDMENTS TO REGULATIONS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Pretoria proposes to amend its Native Advisory Board Regulations, published by Administrator's Notice No. 869 of the 9th November, 1960, in order to make provision in such regulations for the determination of an election day and the manner of notifying voters thereof.

Copies of the proposed amendments, together with the resolution therefor, are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date hereof.

H. PREISS,  
Town Clerk.

Room No. 22, City Hall,  
Paul Kruger Street,  
Pretoria, 1st March, 1961.  
(Notice No. 60 of 1961.) 81—8

#### DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

##### WAARDERINGSHOF.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 13 (8) van die Plaaslike Bestuur Belastingordinansie, No. 20 van 1933, dat die eerste sitting van die Waarderingshof gehou sal word in die Raadsaal, Municipale Kantore, op Vrydag 10 Maart 1961, om 2-uur nm., ten einde besware aan te hoor ten opsigte van die 1959/1960 Tussen-tydse Waarderingslys.

N. VERMEULEN,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Amersfoort, 22 Februarie 1961.

#### VILLAGE COUNCIL OF AMERSFOORT.

##### VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the first sitting of the Valuation Court to hear objections against the Interim Valuation Roll for 1959/1960, will be held in the Council's Chamber, Municipal Offices, on Friday the 10th March, 1961, at 2 p.m.

N. VERMEULEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Amersfoort, 22nd February, 1961. 77—8

#### STADSRAAD VAN BENONI.

##### KENNISGEWING NO. 27 VAN 1961.

##### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

##### Openbare Gesondheidsverordeninge.

Ten einde Artikel 37 (b) te wysig om voorseenis te maak dat septiese tenk staperiole nie minder as 40 voet (in plaas van 50 voet, soos tans neergelê is) van enige grens van 'n standplaas, erf, hoeue of perseel af is nie.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n typerk van 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan by die Municipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

F. S. TAYLOR,  
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,  
Benoni, 3 Maart 1961.

#### TOWN COUNCIL OF BENONI.

##### NOTICE NO. 27 OF 1961.

##### AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to amend the following by-laws:—

##### Public Health By-laws.

In order to amend Section 37 (b) to provide for septic french drains to be not less than 40 feet (instead of the 50 feet at present laid down) from any boundary of a stand, erf, plot or site.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection, during normal office hours, at the Municipal Offices, Benoni, for a period of 21 (twenty-one) days from date hereof.

F. S. TAYLOR,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni, 3rd March, 1961. 84—8

## STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN GREWARPARK, ALBERTON, AS OPENBARE PARK EN SKENKING DAARVAN.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 (3) gelees met Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om, mits Sy Edele die Administrateur van Transvaal dit goedkeur, 'n gedeelte van Grewarpark permanent te sluit as openbare park en om dit daarna, onderhewig aan sekere voorwaardes, aan die Albertonse Geloftedagfeeskommisie te skenk.

'n Plan waarop die ligging van die betrokke gedeelte van die park aangedui word, lê gedurende gewone kantoorure in my kantoor ter insae.

Enigemand wat beswaar wil opper teen die sluiting en skenking van 'n gedeelte van hierdie park of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang die geval, indien die sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik voor 10 April 1961, by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Alberton, 28 Februarie 1961.

(Kennisgewing No. 11/1961.)

## TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED PERMANENT CLOSING  
OF A PORTION OF GREWAR PARK,  
ALBERTON, AS A PUBLIC PARK  
AND ALIENATION THEREOF.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) read with Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Honourable the Administrator of Transvaal, to close a portion of Grewar Park, Alberton, permanently as a public park, and thereafter to transfer it to the "Alberton Geloftedagfeeskommisie", subject to certain conditions.

A plan showing the situation of the portion of the park may be inspected at my office during ordinary office hours.

Any person who has any objection to such closing and subsequent transfer, or who may have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 10th April, 1961.

A. G. LÖTTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton, 28th February, 1961.  
(Notice No. 11/1961.)

87-8-15-22

## STADSRAAD VAN VEREENIGING.

## VOORGESTELDE REGLEMENT VAN ORDE.

Hiermee word bekendgemaak dat dit die Raad se voorneme is om die bestaande Reglement van Orde, met inbegrip van die Finansiële Regulasies, te herroep en nuwe reglemente te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde Reglement van Orde sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae, vanaf die bekendmaking hiervan, in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

J. J. MARAIS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Vereeniging, 24 Februarie 1961.  
(No. 2463.)

## TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

## PROPOSED STANDING ORDERS.

Notice is hereby given that it is the Council's intention to repeal its Standing Orders, including the Financial Regulations, and adopt a new set.

Copies of the proposed Standing Orders will be open for inspection at the office of the Town Clerk, during normal office hours, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. J. MARAIS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Vereeniging, 24th February, 1961.

(No. 2463.)

89-8

## STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

## DORPSAANLEGSKEMA No. 1/27.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die regulasies daarlangs opgestel, dat die Stadsraad van voornemens is om bogemelde skema aan te neem.

Hierdie skema wysig Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947, deur die indeling van ondergemelde erwe en gedeeltes van erwe in Adamayview, om ooreen te stem met die Voorwaardes van Stigting van die dorp.

- (a) Erf No. 1.—"Spesiale Doeleinades" (garage en aanverwante doeleinades).
- (b) Erwe Nos. 437 en 438.—"Bestaande Openbare Oopruimtes".
- (c) Erwe Nos. 125 tot 130, 132, 133, 136 en gedeeltes van Erwe Nos. 131, 137, 140 en 141.—"Algemene Woondoel-eindes".

Die ontwerpskema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure, en enige besware daarteen of vertoë in verband met die skema moet skriftelik by ondergetekende ingeden word voor of op Woensdag, 29 Maart 1961.

A. F. KOCK,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoore,  
Klerksdorp, 9 Februarie 1961.  
(Kennisgewing No. 9/61.)

## TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

## TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/27.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the abovementioned scheme.

This scheme amends the Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947, by the zoning of the undermentioned erven and portions of erven in Adamayview, to correspond with the Conditions of Establishment of the township:

- (a) Erf No. 1.—"Special Purposes" (garage and purposes incidental thereto).
- (b) Erven Nos. 437 and 438.—"Existing Public Open Spaces".
- (c) Erven Nos. 125 to 130, 132, 133, 136 and portions of Erven Nos. 131, 137, 140 and 141.—"General Residential Purposes".

The draft scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned, during office hours, and any objections thereto or representations with regard to the draft scheme must be lodged, in writing, with the undersigned on/or before Wednesday, 29th March, 1961.

A. F. KOCK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Klerksdorp, 9th February, 1961.  
(Notice No. 9/61.)

61-22-1-8

## MUNISIPALITEIT ELSBURG.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Elsburg van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

Riolerings- en Loodgietersverordeninge. Sanitaire Tarief.

Die Voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan, by die munisipale kantore ter insae lê.

P. VAN DER MERWE,  
Stadsklerk.

Elsburg, 1 Maart 1961.

## MUNICIPALITY OF ELSBURG.

## BY-LAWS.—AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Elsburg intends amending the following by-laws:

Drainage and Plumbing By-laws. Sanitary Tariff.

The proposed amendments will be open for inspection at the municipal offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

P. VAN DER MERWE,  
Town Clerk.

Elsburg, 1st March, 1961.

90-8

## STAD JOHANNESBURG.

## ONTEIENING VAN WEI- EN SUIPINGS-REGTE VIR BEESTE OP DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS OLIFANTSVLEI NO. 316—I.Q.

Hierby word, kragtens die bepalings van subartikel (i) (b) van Artikel 6 van die "Municipalities Powers of Expropriation Ordinance", 1903, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om die wei- en suipingsregte vir beeste waaraan die gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Olifantsvlei No. 316—I.Q., ten suide van die Kliprivier onderworpe is, te onteien sodat die Raad dié gedeelte vir die wegruiming van rioluitvloeisel en vir ander munisipale doeleindes kan gebruik.

Die volgende gedeeltes van die plaas Olifantsvlei No. 316—I.Q. is op die serwituut geregtig:

Gedeelte 1 van Gedeelte I, resterende gedeelte van Gedeelte I, Gedeelte K, Gedeelte L, Gedeelte C, Gedeelte B, Gedeelte 1 van Gedeelte D, Gedeelte 59 van Gedeelte D, resterende gedeelte van Gedeelte D, Gedeelte H, gedeelte van Gedeelte F, Gedeelte 2 van Gedeelte F, resterende gedeelte van Gedeelte F, gedeelte van Gedeelte B van Gedeelte E, resterende gedeelte van Gedeelte E, resterende gedeelte van gedeelte van Gedeelte E en Gedeelte 1 van gedeelte van Gedeelte E.

Iemand wat as eienaar, huurder of okkuperdeer by enige van bogenoemde eiendomme belang het en op bogenoemde wei- en suipingsregte vir beeste geregtig is, en wat teen die onteiening daarvan beswaar wil opper, moet die Raad binne een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelik van sy beswaar verwittig. Nadere besonderhede van die voorgestelde gebruik deur die Raad van genoemde gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Olifantsvlei No. 316—I.Q., kan gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 215, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

BRIAN PORTER,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Johannesburg, 8 Maart 1961.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## EXPROPRIATION OF SERVITUDE FOR GRAZING AND WATER FOR CATTLE OVER THE REMAINING EXTENT OF PORTION OF THE FARM OLIFANTSVLEI NO. 316—I.Q.

Notice is hereby given, in terms of subsection (i) (b) of Section 6 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, as amended, of the intention of the City Council to acquire by compulsory purchase the servitudes for grazing and water for cattle to which the portion of the remaining extent of portion of the farm Olifantsvlei No. 316—I.Q., lying south of the Klip River, is subject to enable the Council to use such portion for the disposal of sewage effluent and other municipal purposes.

The following portions of the farm Olifantsvlei No. 316—I.Q. are entitled to the servitude:—

Portion 1 of Portion I, remaining extent of Portion I, Portion K, Portion L, Portion C, Portion B, Portion 1 of Portion D, Portion 59 of Portion D, remaining extent of Portion D, Portion H, portion of Portion F, Portion 2 of Portion F, remaining extent of Portion F, portion of Portion B of Portion E, remaining extent of Portion E, remaining extent of portion of Portion E and Portion 1 of portion of Portion E.

Any person interested as owner, lessee or occupier of any of the above properties, entitled to enjoy the said rights of grazing and water for cattle, who objects to the compulsory purchase thereof must serve notice, in writing, of such objection on the Council within one month from the date hereof. Further particulars of the proposed user by the Council of the said portion of the remaining extent of the farm Olifantsvlei No. 316—I.Q., may be obtained at Room No. 215, City Hall, Johannesburg, during office hours.

BRIAN PORTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 8th March, 1961.  
93—8-15-22

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## VOORGESTELDE WYSIGINGS VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG-STREEK DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGINGSKEMA NO. 1/4).

Dit word, ingevolge die regulasies opgestel onder die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, soos gewysig, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingevolge genoemde regulasies deur sy Edele, die Administrateur gelas is om die Noord-Johannesburg-Streek Dorpsaanlegskema te wysig ten opsigte van die digtheidsonering van die volgende eiendomme geleë binne die reggebied van die Noord-Johannesburgse Plaaslike Gebiedskomitee:—

- (a) Restant van Gedeelte 2 van die noordelike gedeelte van die plaas Syferfontein No. 51—I.R. (voorgestelde dorp Atholhurst) met 'n bestaande digtheidsonering van een woonhuis per 40,000 vierkante voet na 'n digtheid van een woonhuis per 20,000 vierkante voet.
- (b) Gedeelte J van gedeelte Gedeelte H van gedeelte, restant van gedeelte van gedeelte en restant van die Suidwes-telike gedeelte van die plaas Zandfontein No. 42—I.R. (voorgestelde dorp Glenadry) met 'n bestaande digtheidsonering van een woonhuis per 40,000 vierkante voet na 'n digtheid van een woonhuis per 12,000 tot 20,000 vierkante voet ooreenkoms-tig die uitleg van die voorgestelde dorp wat onderworpe is aan die Administrateur se goedkeuring.

Besonderhede van hierdie wysigings is beskikbaar vir insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en by Takkantoor, Armadale House, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum hiervan.

Besware teen of vertoeg in verband met die wysigings kan skriftelik aan die ondergetekende gerig word op enige tydstip maar in elk geval nie later nie as 19 April 1961.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341.

Pretoria, 8 Maart 1961.

(Kennisgewing No. 24/1961.)

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME NO. 1/4).

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Peri-Urban Areas Health Board has, in terms of the said regulations, been directed by the Honourable the Administrator to secure amendments to the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, to change the density zoning of the following properties situated within the Northern Johannesburg Local Area Committee area:—

- (a) Remainder of Portion 2 of the northern portion of the farm Syferfontein No. 51—I.R. (proposed Atholhurst Township), at present zoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet to a density of one dwelling per 20,000 square feet.
- (b) Portion J of portion, Portion H of portion, remainder of portion of portion and remainder of the southwestern portion of the farm Zandfontein No. 42—I.R. (proposed Glenadry Township) at present zoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet to a density of one dwelling per 12,000 to 20,000 square feet according to the layout of the proposed township to be approved by the Administrator.

Particulars of the amendments are available for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendments may be submitted, in writing, to the undersigned at any time but not later than the 19th April, 1961.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 8th March, 1961.  
(Notice No. 24/1961.) 88—8

## STADSRAAD VAN ALBERTON.

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN OPENBARE PARK, NAAMLIK ERF NO. 575, RACEVIEW, ALBERTON, EN VERKOOP DAARVAN.

Hierby word, ooreenkoms-tig die bepalings van Artikel 67 (3) gelees met Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om, mits sy Edele die Administrateur van Transvaal dit goedkeur, Erf No. 575, Raceview, Alberton, permanent te sluit as openbare park en om dit daarna, onderhewig aan sekere voorwaardes, aan die Nederlandse Gereformeerde Kerk, Alberton-Wes, oor te dra.

'n Plan waarop die ligging van Erf No. 575, Raceview, Alberton, aangedui word, lê gedurende gewone kantoorure in my kantoor ter insae.

Enigemand wat beswaar wil opper teen die sluiting en oordrag van hierdie erf of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang die gevall, indien die sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik voor 10 April 1961, by die Stadsklerk, Municipale Kantoor, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER,  
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,  
Alberton, 28 Februarie 1961.

(Kennisgewing No. 10/1961.)

## TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PUBLIC PARK, BEING ERF NO. 575, RACEVIEW, ALBERTON, AND ALIENATION THEREOF.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) read with Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Honourable the Administrator of Transvaal, to close as a public park Erf No. 575, Raceview, Alberton, and thereafter to transfer it to the Dutch Reformed Church, Alberton West, subject to certain conditions.

A plan showing the situation of Erf No. 575, Raceview, Alberton, may be inspected at my office during ordinary office hours.

Any person who has any objection to such closing and subsequent transfer, or who may have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 10th April, 1961.

A. G. LÖTTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton, 28th February, 1961.

(Notice No. 10/1961.) 86—8-15-22

## STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkoms-tig die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Ventersdorp van voornemens is om die volgende Verordeninge te wysig:—

- (a) Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit.
- (b) Watervoorsieningsverordeninge.
- (c) Biblioteekverordeninge.
- (d) Dipbakverordeninge.
- (e) Dorpsgronde Verordeninge.
- (f) Verordeninge betreffende die Verkoop van Lewende Hawe.
- (g) Abattoirverordeninge.
- (h) Sanitaire Tarief.
- (i) Skut Tarief.
- (j) Swembadverordeninge.

Besonderhede van die voorgestelde wysigings kan van die Stadsklerk verkry word.

Enige beswaar teen die voorgestelde wysigings moet skriftelik ingedien word by die Stadsklerk binne 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

M. J. KLYNSMITH,  
Stadsklerk.

Ventersdorp, 28 Februarie 1961.  
(Municipale Kennisgewing No. 3/61.)

## Koop Unie-leningsertifikate

## Buy Union Loan Certificates

## TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

## AMENDMENTS TO BY-LAWS.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, of the intention of the Town Council of Ventersdorp to amend the following by-laws:

- (a) Electricity Supply By-laws.
- (b) Water Supply By-laws.
- (c) Library By-laws.
- (d) Dipping Tank By-laws.
- (e) Town Lands By-laws.
- (f) Sale of Live Stock By-laws.
- (g) Abattoir By-laws.
- (h) Sanitary Tariff.
- (i) Pound Tariff.
- (j) Swimming Bath By-laws.

Particulars of the proposed amendments are obtainable from the Town Clerk.

Any objections to the proposed amendments must be lodged with the Town Clerk, in writing, within a period of 21 days from date hereof.

M. J. KLYNSMITH,  
Town Clerk.

Ventersdorp, 28th February, 1961.  
(Municipal Notice No. 3/61.) 83-8

## STADSRAAD VAN EDENVALE.

## PERSONEEL- EN VERLOFREGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Edenvale voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

Munisipaliteit van Edenvale.—Personnel- en Verlofregulasies.

Die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die verskyning hiervan, gedurende kantooreure, op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

F. P. GREEFF,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Edenvale, 2 Maart 1961.  
(Kennisgewing No. 345/175/1961.)

## TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

## STAFF AND LEAVE REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Edenvale proposes to amend the following by-laws:

Municipality of Edenvale.—Staff and Leave Regulations.

The proposed by-laws will lie open for inspection, during normal office hours, at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

F. P. GREEFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Edenvale, 2nd March, 1961.  
(Notice No. 345/175/1961.) 92-8

## MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

## KENNISGEWING NO. 3 VAN 1961.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator—

(i) Erf No. 620 (Kruger Park) en die gedeeltes van Taylorstraat en Meintjesstraat, geleë tussen Krugerstraat en Van Riebeeckweg, permanent te sluit;

(ii) 'n gedeelte van die dorp en dorpsgronde, geleë aan Taylorstraat, tussen Krugerstraat en Van Riebeeckweg, groot ongeveer 3 morg, aan die Regering te vervreem tesame met Erwe Nos. 661 tot 678 en 751 tot 768, in Piet Potgietersrus Uitbreiding No. 1, en Erf No. 620 (Kruger Plein) en die gedeeltes van Taylor- en Meintjesstraat, in ruil vir 'n gedeelte van Gedeelte 21, groot ongeveer 143 morg.

Albei partye dra hulle eie koste.  
Besonderhede in verband met die voorgestelde sluiting, vervreemding en ruiling lêter insae op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 60 dae vanaf datum van die eerste publikasie hiervan.

Besware, indien enige, moet skriftelik wees met melding van gronde van beswaar, en by my ingehandig wees nie later nie as 4-ur nm. op Dinsdag, 18 April 1961.

J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Potgietersrus, 10 Februarie 1961.  
(No. 33/4/3.)

## MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

## NOTICE NO. 3 OF 1961.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council, subject to Administrator's approval—

(i) to permanently close Erf No. 620 (Kruger Park) and those portions of Taylor Street and Meintjes Street, situate between Kruger Street and Van Riebeeck Road;

(ii) to alienate by exchange to the Government for a portion of Portion 21, in extent approximately 143 morgen, the following: Erf No. 620 (Kruger Park), Erven Nos. 661 to 678 and 751 to 768, in Piet Potgietersrus Extension No. 1, the said portions of Taylor Street and Meintjes Street and a portion of the town and town lands, situate on Taylor Street, between Kruger Street and Van Riebeeck Road, in extent approximately 3 morgen.

Each party to pay its own costs.

Particulars in connection with the proposed closing, alienation and exchange will be open for inspection, at the office of the undersigned, for a period of 60 days from date of the first publication of this notice. Objections, if any, to be in writing, giving reasons for objection and must be delivered to me not later than 4 p.m. on Tuesday, 18th April, 1961.

J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.

Potgietersrus, 10th February, 1961.

(No. 33/4/3.) 60-22-1-8

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

## GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE TRANSVAALSE OFFISIELE KOERANT.

Aangesien Vrydag, 31 Maart, Maandag, 3 April, Donderdag, 6 April, Donderdag, 11 Mei en Woensdag, 31 Mei 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye as volg wees:

10 vm. op Vrydag, 24 Maart, vir die uitgawe van Woensdag, 29 Maart 1961.

10 vm. op Dinsdag, 28 Maart, vir die uitgawe van Woensdag, 5 April 1961.

10 vm. op Vrydag, 12 Mei, vir die uitgawe van Woensdag, 17 Mei 1961.

10 vm. op Vrydag, 26 Mei, vir die uitgawe van Dinsdag, 30 Mei 1961.

Kennisgewings na die-sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH.  
Staatsdrukker.

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

## AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR PUBLICATION IN THE TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE.

As Friday, 31st March, Monday, 3rd April, Thursday, 6th April, Thursday, 11th May, and Wednesday, 31st May, 1961, are public holidays, the closing times will be as follows:

10 a.m. on Friday, 24th March, for the issue of Wednesday, 29th March, 1961.

10 a.m. on Tuesday, 28th March, for the issue of Wednesday, 5th April, 1961.

10 a.m. on Friday, 12th May, for the issue of Wednesday, 17th May, 1961.

10 a.m. on Friday, 12th May, for the issue of Tuesday, 30th May, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH.  
Government Printer.

8-15-22-29-5-12-19-26-3-10-17-24

## INHOUD.

| No.   | BLADSY |
|---|--------|
| <b>Proklamasies.</b>  |        |
| 59. Verandering van Status tot Stadsraad van Randburg   | 449    |
| 60. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 219 en 220, Wadeville   | 449    |
| 61. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 3806, Johannesburg  | 450    |
| 62. Kemptonpark-Dorpsaanlegskema No. 1/2  | 450    |
| 63. Venterdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/2   | 451    |
| 64. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/32  | 451    |
| <b>Administrateurskennisgewings.</b>  |        |
| 151. Munisipaliteit Krugersdorp: Voorgestelde Uitbreiding van Grense  | 451    |
| 160. Munisipaliteit Westonaria: Voorgestelde Verandering van Grense   | 452    |
| 185. Munisipaliteit Pretoria: Elektrisiteitstarief (B.O.K. No. 2888)  |        |
| 186. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge van die aanhou van Diere en Pluimvee op Erwe in Dörpe | 452    |
| 187. Uitspanserwituut: Kelvinside No. 95—I.T., Distrik Ermelo   | 452    |
| 188. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Biblioteekverordeninge   | 453    |
| 189. Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Elektriese Lewering Biewette  | 453    |
| 190. Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Biblioteekverordeninge  | 454    |
| 191. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Verlofregulasies  | 454    |
| 192. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge  | 455    |
| 193. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Verordeninge op Rioleringstelsels en Vakuumtenkverwyderinge                       | 455    |
| 194. Munisipaliteit Kempton Park: Intrekking van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belas-tingordonnansie, 1933      | 455    |
| 195. Padverkeersordonnansie, 1957: Wysiging van Gebiede van Registrasie-owerhede  | 459    |
| 196. Padreëlings: Nooitgedacht No. 153—I.T. en Finsbury No. 156—I.T., Distrik Lydenburg   | 460    |
| 197. Munisipaliteit Koster: Voorgestelde Verandering van Grense   | 460    |
| 198. Munisipaliteit Carletonville: Intrekking van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belas-tingordonnansie, 1933     | 461    |
| 199. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Abattoirverordeninge  | 461    |
| 200. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Elektriesiteitvoorsieningsverordeninge   | 462    |
| 201. Uitspanserwituut: Nootgedacht No. 388—I.O., Distrik Schweizer Reneke   | 462    |
| 202. Munisipaliteit Brakpan: Skuttarief   | 463    |
| 203. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Benoeming van Kommissaris  | 463    |
| 204. Padreëlings: Keerom No. 374—J.S., Distrik Middelburg   | 464    |
| 205. Benoeming van Raadslede: Padraad van Middeburg   | 464    |
| 206. Munisipaliteit Krugersdorp: Voorgestelde Verandering van Grense  | 464    |
| 207. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Sanitere Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge  | 464    |
| 208. Registrasie van Ongedierte-uitroegingsklub   | 465    |
| 209. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Sanitere Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge  | 465    |
| 210. Padreëlings: Springbokfontein No. 425—I.S., Distrik Ermelo   | 466    |
| <b>Algemene Kennisgewings.</b>  |        |
| 26. Voorgestelde Dorp: Sandown Uitbreiding No. 4  | 466    |
| 27. Voorgestelde Nywerheidsdorp: Christiana Uitbreidings No. 3  | 467    |
| 28. Titelvoorwaardes: Erf No. 1688, Benoni  | 467    |
| 29. Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1/15  | 468    |
| 30. Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1/16  | 468    |
| <b>Tenders</b>  |        |
| Aansoeke om Motortransportsertifikate   | 468    |
| Skutverkope   | 473    |
| Plaaslike Bestuurskennisgewings   | 475    |

## CONTENTS.

| No.   | PAGE |
|---|------|
| <b>Proclamations.</b>   |      |
| 59. Change of Status to Town Council of Randburg  | 449  |
| 60. Amendment of Conditions of Title of Erven Nos 219 and 220, Wadeville  | 449  |
| 61. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 3806, Johannesburg  | 450  |
| 62. Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/2   | 450  |
| 63. Venterdorp Town-planning Scheme No. 1/2   | 451  |
| 64. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/32  | 451  |
| <b>Administrator's Notices.</b>   |      |
| 151. Krugersdorp Municipality: Proposed Alteration of Boundaries  | 451  |
| 160. Municipality of Westonaria: Proposed Alteration of Boundaries  | 452  |
| 185. Municipality of Pretoria: Electricity Tariff (O.G.E. No. 2888)   |      |
| 186. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment of By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Townships | 452  |
| 187. Outspan Servitude: Kelvinside No. 95—I.T., District of Ermelo  | 452  |
| 188. Municipality of Rustenburg: Amendment of Library By-laws   | 453  |
| 189. Municipality of Zeerust: Amendment of Electricity Supply By-laws   | 453  |
| 190. Municipality of Zeerust: Amendment of Library By-laws  | 454  |
| 191. Municipality of Springs: Amendment of Leave Regulations  | 454  |
| 192. Municipality of Springs: Amendment of Uniform Water Supply By-laws   | 455  |
| 193. Municipality of Wolmaransstad: Amendment of Sewerage Systems and Vacuum Tank Removals By-laws  | 455  |
| 194. Kempton Park Municipality: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933                           | 455  |
| 195. Road Traffic Ordinance, 1957: Amendment of Areas of Registering Authorities  | 459  |
| 196. Road Adjustments: Nootgedacht No. 153—I.T. and Finsbury No. 156—I.T., District of Lydenburg  | 460  |
| 197. Koster Municipality: Proposed Alteration of Boundaries   | 460  |
| 198. Carletonville Municipality: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933                          | 461  |
| 199. Vereeniging Municipality: Amendment of Abattoir By-laws  | 461  |
| 200. Vanderbijlpark Municipality: Amendment of Electricity Supply By-laws   | 462  |
| 201. Outspan Servitude: Nootgedacht No. 388—I.O., District of Schweizer Reneke  | 462  |
| 202. Municipality of Brakpan: Pound Tariff  | 463  |
| 203. Roodepoort-Maraisburg Municipality: Appointment of Commissioner  | 463  |
| 204. Road Adjustments: Keerom No. 374—J.S., District of Middelburg  | 464  |
| 205. Appointment of Members: Road Board of Middelburg   | 464  |
| 206. Krugersdorp Municipality: Proposed Alteration of Boundaries  | 464  |
| 207. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment of Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws                                  | 464  |
| 208. Registration of Vermin Club  | 465  |
| 209. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment of Sanitary Conveniences and Night-soil and Refuse Removal By-laws                                  | 465  |
| 210. Road Adjustments: Springbokfontein No. 425—I.S., District of Ermelo  | 466  |
| <b>General Notices.</b>   |      |
| 26. Proposed Township: Sandown Extension No. 4  | 466  |
| 27. Proposed Industrial Township: Christiana Extension No. 3  | 467  |
| 28. Conditions of Title: Erf No. 1688, Benoni   | 467  |
| 29. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/15  | 468  |
| 30. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/16  | 468  |
| <b>Tenders</b>  |      |
| Auctions for Motor Carrier Certificates   | 473  |
| Pound Sales   | 475  |
| Notices by Local Authorities  | 475  |

# Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

## ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor-geskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange-nem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begleidende brief nie. *Alle eienaam moet duidelik geskryf word;* ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitsnipsels van advertenties word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

## SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderingen van die sluitingsuur aankondig.

## TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders beoef word:

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.

R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekening sal deur die *Provinsiale Sekretaris* gelewer word.)

## INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

## PRYSLYS.

### (a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

### (b) Vir Kleinviss.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrybaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

# Transvaal Provinsial Gazette

(Published on Wednesdays)

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed;* in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

## CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

## RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

## SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)

## PRICE LIST.

### (a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

### (b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

*Maak gebruik van die...*

## Posspaarbank!

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is 3% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

**OPEN VANDAG 'N REKENING!**

*Use the...*

## Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at 3% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

**OPEN AN ACCOUNT TODAY!**